

**ABONNEMENT**  
Canada et États-Unis, \$1.00 par an  
Europe (compris le port), 2.50

**TARIF DES ANNONCES**  
1ère insertion, par ligne, 12 cents  
Chaque insertion subséquente, 8 "

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures sont insérées au taux de 25 cents chacune.

**AVIS** Les annonces pour la France et l'étranger, sur la C. O. des annonces, sont exclusivement à la charge de l'INTERNATIONAL 15, rue du Commerce, à Paris, qui a sous le m. la responsabilité de ce service.

La Bibliothèque du  
Parlement

# LE MANITOBA

## JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA

EST PUBLIE

TOUS LES MERCREDIS  
A SAINT-BONIFACE, MAN.

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressées à

LE MANITOBA,

SAINT-BONIFACE, MANITOBA  
CANADA.

### MADemoiselle SARA THERIAULT

De Grande-Anse, N. B.

GUERISON DE LA GRIPPE PAR LE

"Vin Marin Creso-Phates"

Mademoiselle SARA THERIAULT, de Grande Anse N. B. appartient à l'une des familles les plus respectables des Provinces maritimes.

Voici la version même de cette jeune fille, récit corroboré par tous les membres présents de sa famille. Je revenais d'une promenade à Bathurst (petite ville non éloignée de Grande-Anse) dit-elle, lorsque je me sentis indisposée. Je crus d'abord que c'était allé en passant de la fièvre et je ne m'en occupai pas. Néanmoins ce mal prit en peu de temps des proportions alarmantes, frisson, maux de tête, douleurs dans tout le corps, abattement général, Etc., Etc. Je souffrais d'une Grippe présentant des caractères assez graves.

Outre la toux qui empêchait tout sommeil, l'appétit était nul et ma digestion fort mauvaise. J'affaiblissais rapidement lorsque le docteur vint me faire visite, me prescrivait un repos absolu et quelques remèdes que je devais prendre à des heures indiquées.

Le mal, SANS DISPARAITRE s'améliora pendant quelque temps. Je restai faible et languissante, épuisée et sans courage, éprouvant parfois de grandes tristesses, sans pouvoir cependant m'en rendre compte.

J'entendis alors parler fort avantageusement du VIN MARIN "CRESO-PHATES" et je me le procurai. Quelques bouteilles de ce fameux Tonique me changèrent complètement. Mes maux disparurent, mes idées s'éclaircirent et peu à peu je repris ma santé d'autrefois.

Je recommande hautement ce Tonique sans rival aux personnes souffrant de la Grippe ou de ses conséquences malheureuses.

Delle SARA THERIAULT.

### CONTRE LA CONSTIPATION

et ses conséquences :

ENGORGEMENT GASTRIQUE — MIGRAINE

CONGESTIONS, etc.

PURGATIFS, DÉPURATIFS

ANTISEPTIQUES

EXIGER les VÉRITABLES

avec l'Étiquette ci-jointe en 4 couleurs

et le NOM du DOCTEUR FRANK

150 LA 1/2 BOUTEILLE (5 grains); 30 LA 1/4 BOUTEILLE (105 grains).

Notice dans chaque Boîte.

Paris, PHIL LEROY, 9, Rue de Cléry et toutes les Pharmacies.



### Si vous avez le "Spleen"

où si vous vous sentez épuisé, triste sans énergie et que vous éprouvez un certain dégoût pour le travail et même une répugnance à vous mouvoir, c'est un signe certain que votre système nerveux est fatigué et que votre sang est appauvri ou vicié. Il faut donc avoir recours au

**VIN MICHEL**

pour purifier, fortifier et enrichir le sang qui est le distributeur des forces physiques et morales. En le prenant vous sentez un bien-être parcourir tous vos membres. Il vous stimule, vous ragaillardit. Il ramène et ravive l'esprit, réveille l'imagination, éclaircit le cerveau, met le sourire aux lèvres et la bonne humeur au cœur. C'est le "chasse Spleen" par excellence.

BOIVIN, WILSON & Co, Montréal, seuls Agents pour l'Amérique du Nord.

DEPOSITAIRES AUX ÉTATS-UNIS: WALTER CARON,

360 RUE WASHINGTON, BOSTON, MASS. 109 BLUE ISLAND AVE., CHICAGO ILL.

En vente chez RICHARD & CIE, 365, rue Main, Winnipeg

### EXCURSION

— DU —

PACIFIQUE CANADIEN

A QUEBEC, ONTARIO, les PROVINCES MARITIMES, et en EUROPE,

**\$40.00**

Jusqu'à MONTREAL, TORONTO, et les endroits en deça.

Les billets pourront être achetés du 3 au 31 décembre.

Les billets seront bons pour

**TROIS MOIS**

Il y aura des chars touristes attachés au train tous les jours, jusqu'à Montréal et Toronto.

Adressez-vous à CLEOPHAS MARCOUX, Saint-Boniface, ou à Wm. STITT, C. E. McPHERSON, Agent général des passagers.

Les personnes de langue française pourront s'adresser à Cleophas Marcoux, à Saint-Boniface, ag. agréé de la Compagnie.

### Quelques nouveaux styles

POTS A CORNICHONS, viennent d'arriver: \$2.00.

Aussi excellent assortiment de bonniers: \$2.00 à \$5.00.

La meilleure marchandise que nous ayons jamais eue.

On parle Français

**THOS. J. PORTE,**

404, rue Main, Winnipeg.

Bijoutier

Ensigne du petit Aigle Rouge

### Vin Mariani

Le fameux tonique pour le Corps, les Nerfs, le Cerveau, pour les hommes faibles, les femmes délicates, les enfants malades.

Le Vin Mariani est recommandé par les Facultés Médicales de l'univers. Il est spécialement recommandé pour les Maladies Nerveuses, les Maladies de la Gorge et des Poux, la Dyspepsie, la Constipation, la Débilité Générale, la Malaria et la Grippe.

En vente chez

**RICHARD & CIE,**

365, rue Main

MARCHANDS DE VINS

WINNIPEG.

**MALADIES NERVEUSES**  
Épilepsie, Hystérie, Danse de Saint-Guy, Affections de la Moelle épinière, Convulsions, Crises, Vertiges, Éblouissements, Fatigue cérébrale, Migraine, Insomnie, Spasmes, etc.  
Le **SIROP de HENRY MURE** guérit toutes ces maladies.  
Succès constaté par 25 années d'expérience dans les Hôpitaux de Paris.  
F. Jacon: 65 Fr. Notice gratuite.  
GAZAGNE, Pharm. Ch. Gosselin & Co, 11, RUE, Pont-Neuf (Paris). — Dans toutes Pharmacies.

### Nouvelles de Québec

SHERBROOKE

—Deux trains de marchandises sont venus en collision à quelques milles de Richmond, jeudi. Plusieurs chars ont été démolis. La vanne de l'un des trains a été jetée dans le Saint-François.

—Mlle Alice Trudeau est décédée soudainement, à Waterloo, dimanche. Une indigestion a été la cause de cette triste mort. On croit que dans les efforts qu'elle faisait pour vomir, elle se sera brisé un artère. Elle expira dans l'espace d'une dizaine de minutes après le coup fatal.

—Le jeune Arthur Guillet, âgé de 16 ans, du canton d'Orford, a été victime d'un pénible accident de chasse. En abattant un écureuil, dans un bois voisin de la ferme de son père, son fusil éclata et lui emporta le pouce et les trois premiers doigts de la main gauche. Le pauvre jeune homme put revenir seul à la maison et fut conduit à l'hôpital du Sacré-Cœur où les docteurs Camirand, Elie et Rioux lui firent l'amputation du pouce et des trois doigts affectés.

MONTREAL

—Le Dr F. A. Hopkins, domicilié au No. 548, rue Saint-Denis, a été tué par un train du Grand Tronc, près de Montréal-Ouest.

L'accident est dû à une étrange imprudence de la part de la victime.

Pendant que le convoi roulait lentement, il en descendit dans le dessein de prendre le dernier wagon, mais au même instant, le rapide à destination de Brockville arriva à toute vitesse, et frappa le malheureux médecin qui fut tué instantanément.

—Le Conseil Central des Métiers et du Travail a, par l'entremise de son secrétaire-correspondant, demandé au ministre de la justice de bien vouloir gracier les ouvriers de Valleyfield, emprisonnés lors de la dernière grève. La réponse qu'on a reçue est on ne peut plus satisfaisante.

—Mme Annie L. Briggs, 222, rue Saint-Laurent, a fait arrêter James N. Craig, sur une accusation d'avoir conspiré avec un autre individu pour la fraude d'une propriété immobilière qu'elle prétend posséder dans le quartier Saint-Louis.

Le prévenu a été admis à caution en attendant son procès.

QUÉBEC

—Mgr l'archevêque de Québec a ordonné un triduum solennel à l'occasion de la canonisation de saint Jean Baptiste de la Salle, fondateur de l'Institut des Frères des Ecoles Chrétiennes.

—Un restaurateur du nom de Poitras, résidant sur la côte d'Abraham, est décédé soudainement samedi dernier. Depuis plusieurs jours, le défunt était sous les soins du Dr Martin. Il n'y a pas eu d'enquête. La dépouille

mortelle sera transposée au Cap Saint-Ignace, paroisse natale du défunt, pour être inhumée.

BEAUPORT

—Ces jours derniers, un commencement d'incendie s'est déclaré à l'asile de Beauport par suite de la négligence ou de l'imprudence de l'un des pensionnaires qui avait jeté une allumette enflammée ou le contenu de sa pipe dans un ventilateur. Ce n'est pas sans beaucoup d'efforts que l'on put réussir à éteindre ce commencement d'incendie.

LÉVIS

—M. Gédéon Beaulieu, ancien échevin de Lévis, et son fils, sont venus de Dawson City, où ils résidaient depuis un couple d'années.

M. Beaulieu dit qu'il est bien petit le nombre de ceux qui font fortune et qu'il y a beaucoup de misère dans tout le Klondyke.

SAINT-PAULIN

—M. Adolphe Boucher, si cruellement éprouvé par l'incendie qui a complètement détruit son moulin dans le cours de l'automne, et qui, par le fait, a subi des pertes non couvertes par les assurances, vient d'être victime d'un nouvel accident en se faisant couper le doigt complètement.

LAC SAINT-JEAN

—L'Officielle, de Québec, contient un avis de demande de constitution civile par les Trapapistes de Mistassini, lac Saint-Jean.

SAINT-DENIS

Saint-Denis vient de perdre un de ses meilleurs citoyens, M. Victor Gareau, décédé le 16 no-

### ANEMIE OU PAUVRETE DU SANG

La cause de la mine de plus d'un corps. Mettez dans le sang une richesse nouvelle: productrice de vie, en vous servant du Dr Chase's Nerve Food (Pilules), le grand "faiseur" de sang.

Quand le sang devient clair et aqueux et manque de certains éléments tels que le fer, le soufre, le phosphore et divers carbonates, il manque de soutenir la vie et l'énergie et de réparer les pertes qui sont continuellement dans les divers organes du corps.

Le résultat de cette faiblesse du sang est la pâleur, la faiblesse, la débilité et l'insuffisance du corps à soutenir les attaques des maladies constitutionnelles meurtrières.

Les jeunes femmes deviennent pâles et languissantes. Elles sont essouffées, souffrent de graves indigestions, d'hystérie et de mélancolie et d'irregularités ou de suppression de la menstruation.

Les jeunes gens se plaignent de dyspepsie, de boutons sur la figure ou le dos, de palpitations, de douleurs du foie et ont de nombreuses pressentiments ou de craintes de quelques terribles maladies.

Cet état d'anémie et de faiblesse du corps prépare le chemin à la consommation ou à quelque autre maladie constitutionnelle; c'est pourquoi tant de milliers de jeunes gens et de jeunes femmes meurent chaque année de la peste blanche—la consommation.

Le Dr Chase's Nerve Food (pilules) est considéré comme le plus grand de tous les faiseurs de sang, parce qu'il fournit dans des proportions convenables les éléments naturels même qui manquent dans le sang d'une personne qui est faible et épuisée. Il crée un sang nouveau et riche, ainsi qu'une force nerveuse et restaure complètement et absolument le corps débilité par la maladie, le surmenage ou le manque de nourriture convenable.

Aux jeunes gens et aux jeunes femmes dont les constitutions sont faibles et débilitées, le Dr Chase's Nerve Food (pilules) apporte le repos et le courage, ainsi qu'une promesse de santé et de bonheur; aux pâles, aux faibles, aux émaciés qui craignent tous les jours la consommation, il apparaît comme le seul moyen certain qui puisse leur permettre d'éviter une tombe prématurée.

Le Dr Chase's Nerve Food (pilules) est le plus grand de tous les faiseurs de sang, parce qu'il fournit dans des proportions convenables les éléments naturels même qui manquent dans le sang d'une personne qui est faible et épuisée. Il crée un sang nouveau et riche, ainsi qu'une force nerveuse et restaure complètement et absolument le corps débilité par la maladie, le surmenage ou le manque de nourriture convenable.

SAINT-HYACINTHE

Par décision de Mgr l'évêque de Saint-Hyacinthe, M. l'abbé J. A. Archambault, curé de Durham a été nommé à la cure de Saint-Roch-de-Richelieu, en remplacement de M. J. I. Courtemanche, décédé; M. l'abbé P. E. Noiseux, vicaire à la cathédrale a été nommé curé de Sainte-Croix de Dunham, et M. l'abbé Nap. Poirier, vicaire à Saint-Charles, est transféré au vicariat de la cathédrale. M. l'abbé E. Lemonde, vicaire à Saint-Roch, retourne à son ancien vicariat de Saint-Charles.

### Nouvelles des États-Unis

MINNEAPOLIS

D'après le dernier rapport du trésorier de l'Union Saint-Joseph cette florissante société de secours mutuels canadienne française a aujourd'hui en caisse la jolie somme de \$2,047.00.

—L'Union Saint-Joseph est la seule des nombreuses sociétés de bienfaisance canadienne-française fondées à Minneapolis qui ait surmonté ses épreuves et est aujourd'hui la plus prospère de nos sociétés. Elle compte 150 membres actifs. Son fonds est sagement administré par des officiers honnêtes et prudents et grossit graduellement malgré les nombreuses obligations que toute société de son âge a à rencontrer.

SAINT-PAUL-MINN.

Frank Caron autrefois de Saint-Paul et un des anciens employés de la maison Lefebvre et Deslauriers, 8e rue, est décédé à Hayward, Wis., âgé d'une trentaine d'années. Feu M. Caron était originaire de Saint-Anne, près de Québec. Sa dame est une demoiselle Saint-Jean. Les restes mortels du défunt ont été amenés à Saint-Paul dimanche soir et le service funéraire a été à l'église Saint-Louis.

BRIDGEPORT CONN.

Herman Hilderbrandt, de New Rochelle, demande un divorce parce que sa femme ne lui a pas adressé la parole depuis sept ans, quoiqu'ils aient toujours demeuré sous le même toit.

Au cours des témoignages, Hilderbrandt a dit que ce n'était pas une chose si rare dans la famille de sa femme de boudier pendant si longtemps, parce que le père et la mère de sa femme ont reçu eux aussi pendant de longues années sans se parler. Évidemment la fille était devenue émule de ses illustres parents.

La cour ne s'est pas encore prononcée sur la question.

KANKAKEE, ILL.

Les élèves du couvent Saint-Joseph furent égayées par une

jolie petite soirée de lanterne magique lundi dernier. C'est le frère Brown, du collège de Bourbonnais, qui leur procura ce plaisir. Il y avait aussi du chant et de la musique Mlle Lillie Cartier rendit une belle romance.

—Comme par les années passées il y a eu grand-messe, à 9 heures jeudi, jour d'action de grâces pour la république américaine. Les Forestiers catholiques assistaient en plus grand nombre que d'habitude.

MENDOTA, MINN.

La maison de Jacques Augé, au pied de la traverse de la rivière Minnesota en bas du Fort Shelling a été détruite de fond en comble lundi matin par un incendie. Il y avait une assurance de \$1,600 sur la propriété. Le plus triste de l'affaire c'est que M. Augé venait justement de faire faire des réparations et des améliorations au coût de \$900.

PULLMAN

La semaine dernière le jeune fils de M. Auguste Vaillancourt de Roseland, employé à l'atelier de Withman & Barnes à West Pullman s'est fait prendre l'index dans une machine; il a dû subir une amputation, peu s'en est fallu qu'il ne perdît la main complètement.

NASHUA, N. H.

La société des Débats qui compte parmi ses membres plusieurs de nos compatriotes, a commencé ses séances. On s'attend à d'intéressantes controverses pendant l'hiver.

—La société historique de Nashua a conçu le plan de marquer par un immense pierre ou autre monument quelconque, les endroits où se trouvaient autrefois soit une église, soit un cimetière, et dans le but de perpétuer le souvenir d'événement et de choses qui sont déjà historiques et dont il ne reste guère plus de restes.

IRON MOUNTAIN MICH.

La paroisse de Saint-Joseph était en liesse l'autre jour à l'oc-

casion de la bénédiction des nouvelles cloches. La dédicace du carillon de l'église de Saint-Joseph est le couronnement de l'œuvre paroissiale à laquelle se dévouent le zèle curé de la paroisse canadienne, le R. P. Poulin, et sa patriotique congrégation. Les cloches sont magnifiques; elles donnent les notes C aigu, A et E et font l'admiration et l'orgueil des citoyens.

**PRICE'S CREAM BAKING POWDER**

Les plus Grands Honneurs, Médailles d'Or de l'Exposition Universelle et de l'Exposition Hivernale.

Evitez l'usage des produits imitant de l'autre. Elles sont préjudiciables à la santé.

Le carillon a sonné joyeusement pour la première fois pour annoncer le baptême d'une petite fille de trois ans adoptée par Mathias Longpré. M. et Mme Longpré étaient parrain et marrain.

MANCHESTER

Mgr Bradley vient de donner une preuve convaincante de la considération et de l'estime qu'il porte à monsieur le curé Chevalier, en le nommant curé inamovible de la paroisse Saint-Augustin, Manchester, qu'il a dirigée depuis bientôt trente ans, avec un zèle et un dévouement qui font honneur non seulement à lui-même mais à toute la hiérarchie catholique du diocèse.

WOBURN, MASS.

Le feu s'est déclaré dans l'église catholique de Saint-Charles qui contenait à ce moment environ 1,000 personnes. Le curé Walsh, qui célébrait la messe, en avertit les paroissiens, qui sortirent en bon ordre. Si la panique se fut déclarée, on aurait probablement à constater aujourd'hui une catastrophe. Les pertes sont estimées à environ \$2,000. L'église Saint-Charles fut construite il y a 30 ans, sous le pastoral de l'abbé Quealy.

### ALLAIRE & BLEAU

Avenue Cache & Bloc Lauzon

VOUS TROUVEREZ à cet établissement une ligne complète de :

Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granit, Blanc Emaille, Blanc de Plomb, Peinture Préparée, Vernis de Toutes Sortes, Huiles à Peinture, Huile de Charbon, Huiles à Machine, (Fameux Poêle air tight Excelsior), Poêles de Cuisine, Papier à Bâtisse, Outils de Ferme, Harnais, etc., etc.

A des Prix Déiant Toute Compétition

Venez voir nos Marchandises Et Jugez par Vous-mêmes

FERBLANTIER ATTACHE A L'ETABLISSEMENT

Montage de Poêles et Posage de Fournaises à Air Chaud

**ALLAIRE & BLEAU**

7-30 11 3



**Le Manitoba.**

Mardi 21 Décembre 1903

## REMERCIEMENTS

Tant à l'occasion de notre 30<sup>ème</sup> anniversaire qu'à l'occasion de l'élection de notre directeur, plusieurs de nos confrères nous ont adressé leurs félicitations en des termes excessivement bienveillants. Nous les prions d'en accepter nos plus sincères remerciements.

### UN CHEF

Sir Chas. Tupper rentrant dans la vie privée, le parti conservateur se trouve sans chef suprême. Il en faut trouver un autre, et c'est à quoi s'essaiment déjà plusieurs personnages en vue.

Parmi les noms que l'on met de l'avant, peut-être sans leur autorisation, il y en a plusieurs qui ne seraient pas acceptables. Il y a donc lieu de ne rien précipiter.

Car, entendons-nous bien. Dans l'état actuel du parti, et tenant compte de l'effacement ou de la disparition de certains hommes, il y a des fidélités qui trouveraient plus libres qu'autrement si l'on ne tenait pas compte de leurs vœux.

Le nouveau chef d'œuvre voudrait la maintien intégral de la constitution. Autrement, il y aura des réfractaires.

### L'ÉCOLE CHRÉTIENNE

Nous nous faisons un devoir, dit la *Correspondance Hebdomadaire* de Paris, de reproduire quelques extraits d'un article sur "L'École Chrétienne," paru dans la *Croix de l'Aube*, et qui mériterait d'être porté à la connaissance de tous les parents chrétiens :

Depuis les premiers jours d'octobre, les écoles primaires et secondaires ont rouvert leurs portes à d'innombrables enfants, marqués du sceau divin que le baptême a imprimé dans leurs âmes.

Pour les parents chrétiens, c'est un droit et un devoir sacré de confier leurs enfants à des maîtres chrétiens.

L'école, qui fut si longtemps l'auxiliaire de la religion dans la formation morale de l'homme, est devenue de nos jours, entre les mains des méchants, l'arme de guerre la plus redoutable contre l'Eglise et contre son Christ.

C'est donc par l'école que l'on veut battre en brèche les saintes croyances qui ont fait, de tout temps, la co-solation des âmes et l'honneur, la force et la prospérité des sociétés.

C'est en conséquence, une obligation de conscience pour les parents chrétiens de confier leurs enfants à des maîtres chrétiens. Dieu leur en demandera compte au jour de ses justices. C'est un devoir pour les catholiques de soutenir de leurs deniers les écoles chrétiennes, et celui qui ne laisse pas sans récompense un verre d'eau donné au pauvre en son nom, leur en tiendra un large compte en ce monde et en l'autre.

En voulez-vous la preuve ? Voici le résultat d'une conférence faite à Mende, le 4 juin 1899. Le franc-maçon Dequire, un inspecteur, établit que :

"L'école laïque est un engin de guerre contre le catholicisme."

"L'école laïque n'a pas profité de l'enseignement de ses maîtres, s'il est croyant."

"L'école laïque est un moule où l'on jette un fils de chrétien et d'où s'échappe un révolté."

"L'école laïque n'aura rien appris à l'enfant, tant qu'il ne sera pas en révolte contre le clergé."

### TOUJOURS LES MEMES

L'Echo nous excusera si nous lui empruntons le titre de l'un de ses articles, auquel nous voulons répondre. Le bonnet lui fait si bien que nous le lui rendons.

Dans l'élection de Saint-Boniface le comité libéral a lancé, à la veille, au dernier jour de la campagne, une circulaire mensongère dans l'espoir qu'elle pourrait influencer un certain nombre de votes par suite de l'impossibilité où nous serions, faute de temps, de la contredire.

A en juger par le résultat de l'élection, cette gentille canaillerie n'a pas eu un vif succès.

Mais on voit aujourd'hui que ce genre de manœuvres fait partie de la tactique des meneurs libéraux.

Dans l'élection fédérale, les adversaires du colonel McClennan, candidat conservateur dans Glenarry, ont mis en circulation une lettre faussement attribuée au colonel, dans laquelle celui-ci faisait un appel aux Ecossais de son comté pour faire contrepoids à l'influence française.

Or, cette lettre était un faux. M. McClennan a donné son affidavit, attestant qu'il n'avait jamais écrit cette lettre infamante, qu'il ne la connaissait pas et ne l'avait point fait circuler. M. McClennan, a en outre, déclaré qu'il préférerait perdre mille élections que d'avoir recours à une telle canaillerie. Il a mis son adversaire, qui l'accusait d'avoir écrit cette lettre, en demeure de prouver son accusation. L'accusation n'a pas été prouvée, mais la calomnie a fait son chemin, et M. McClennan a été battu.

Nonobstant cette dérogation de M. McClennan, l'Echo répète et fait circuler la calomnie.

Toujours les mêmes, les braves gens !

L'Echo use encore de cette tactique à l'égard de Sir Chas. Hibbert Tupper. Il lui attribue des paroles qu'il n'a pas prononcées et des sentiments qu'il n'a pas.

La presse libérale veut que Sir Chas. Hibbert Tupper ait soulevé les préjugés de race contre notre nationalité.

Or, le *News and Advertiser* de la Colombie, nous apprend que Sir Hibbert, répondant à un M. Linkler qui, à une assemblée précédente, avait accusé le parti conservateur de soulever les préjugés de race, a dit ce qui suit :

"Le parti conservateur et ses chefs n'ont jamais été capables d'une action aussi méprisable (applaudissements) que celle de soulever, en dernière ressource, les protestants contre les catholiques. Nous répudions cette accusation," a dit Sir Hibbert au milieu d'un tonnerre d'applaudissements. "Les conservateurs sont restés fidèles à l'homme qui, pendant des années, de 1855 à aujourd'hui, a défendu les droits de tous les sujets canadiens." (Applaudissements.)

Et plus loin :

"Les conservateurs combattent pour le droit, sans s'occuper des questions de race et de religion."

"Leur parti est le parti de tous, ouvert à tous, et au lieu de provoquer le cri de race, ils essayent de l'étouffer avant qu'il n'ait ruiné le pays."

Dans ces paroles, il n'y a absolument rien de désagréable à l'adresse des Canadiens-Français.

D'ailleurs, les antécédents de Sir Chas. Hibbert Tupper sont connus. C'est lui qui disait un jour, alors qu'il était ministre :

"En 1870, nous avons fait un contrat avec une minorité inconnue. Nous sommes décidés de suivre ce contrat avec la minorité connue d'aujourd'hui. Il n'est pas question du meilleur système d'écoles. Il s'agit de protéger les droits d'une minorité, et le gouvernement du Canada sera maintenu ou vaincu dans l'accomplissement des promesses faites au parti le plus faible."

Voilà l'énergie, le bon sens, la droiture et la concision avec lesquels Sir Chas. Hibbert Tupper posait la question scolaire manitoibaine. Et c'est cet homme là que l'on accuse de vouloir soulever les préjugés de race.

On vient de voir, par la reproduction des paroles du *News and Advertiser*, qui raconte l'incident, qu'il n'en est rien.

Néanmoins, l'Echo, fidèle à la tactique des fausses représentations, reproduit des paroles qu'il sait être une calomnie contre Sir Chas. Hibbert Tupper.

Toujours les mêmes, les braves gens !

## Notes Politiques

Il y a eu, la semaine dernière, un banquet en l'honneur de l'hon. M. Rogers. Il s'est dit de fort bonnes choses à ce banquet ; mais tout ce qui s'y est dit n'est pas également bon ni sensé. Ainsi, M. Toombs, qui d'ailleurs a tenu un langage plus modéré que de coutume, aurait mieux fait de laisser au *Free Press* le monopole des frayeurs du protestantisme à la seule pensée que les catholiques pourraient obtenir justice.

Allons donc ! Qu'a donc à craindre ici le protestantisme ? Il est le nombre et la force !

Qu'il soit donc aussi généreux, et qu'il consente à nous accorder au Manitoba les seuls immunités qu'il réclame pour lui dans la province de Québec et qui lui sont loyalement octroyées. C'est tout ce que nous demandons. Il n'y a là rien d'exorbitant ni de quoi faire trembler aucun bon protestant.

L'Echo veut retourner les tables et mettre à notre compte les méfaits de ses amis à la dernière élection.

Ce sont de vains efforts.

D'abord, parce que les faits ont été trop publics et parce que les fausses représentations dont on faisait usage dans la cabale ont entraîné dans trop de maisons pour qu'une négation de l'Echo ait la moindre autorité. Et même, plus il niera ou plus il cherchera à revêtir ses adversaires de son propre manteau, plus il nuira à la cause qu'il veut appuyer. Car le public ne s'en laissera pas imposer ainsi bien longtemps par un organe capable de nier la lumière du soleil en plein midi.

En second lieu, nous n'avons pas à nous casser beaucoup la tête pour justifier ce que nous dit au sujet des causes qui ont engagé Sa Grandeur Mgr l'Archevêque à rompre le silence dans l'élection de Saint-Boniface.

Nous n'avons qu'à prendre les premiers mots de la déclaration de Sa Grandeur :

"Comme on s'est permis publiquement," dit Monseigneur, "de mettre en doute ma fidélité à la parole donnée..."

Ainsi, c'est sur des faits et des assertions publiques que Sa Grandeur a basé sa conduite. Ces

faits et ces assertions n'étaient pas conformes à la vérité. Ainsi l'a jugé Sa Grandeur, puisqu'elle a cru nécessaire de rectifier. Donc, ce n'est pas nous qui l'avons amenée à parler, mais c'est vous, au contraire, puisque sa parole vous a été défavorable.

Un grand banquet doit être donné à M. Sifton, à Toronto. Sir Wilfrid fait annoncer qu'il s'y rendra.

Il ne faut pas trop s'étonner de cette marque de sympathie donnée par Sir Wilfrid à M. Sifton. Après l'avoir pris dans son cabinet, il peut bien aller choquer son verre contre celui du ministre de l'Intérieur.

Il n'en est pas moins instructif de remarquer l'empressement de Sir Wilfrid à couvrir de son égide M. Sifton, celui qui a été l'un des plus insignes persécuteurs des catholiques du Manitoba et celui qui, à l'heure actuelle cherche encore à soulever l'opinion protestante contre nous par son organe le *Free Press*.

Depuis que les lignes ci-dessus ont été écrites, le banquet a eu lieu. Nous aurons à en parler dans un prochain numéro.

Les élections provinciales de Québec n'ont amené aucune surprise. Les libéraux s'attendaient de gagner, et c'est arrivé comme ils le voulaient : ils ont triomphé d'un bout à l'autre de la province.

Les conservateurs de leur côté, s'attendaient de perdre, et leurs prévisions se sont amplement réalisées : ils ont été mis en déroute ; c'est à peine si l'on en compte cinq qui aient survécu à la débâcle. Ces cinq valent bien la prime qu'on les nomme. Ce sont MM. Wynn, Leblanc, L. P. Pelletier, Tellier et Girard. Comptons avec eux un indépendant : M. Lemay de Lotbinière.

Si la phalange est petite, elle est néanmoins vaillante, et elle pourrait faire passer de mauvais quarts d'heure au gouvernement Parent.

On dit déjà que la convocation des chambres à Québec sera bientôt officiellement annoncée pour le 14 janvier.

Les dernières dépêches annoncent que M. Chicoyne, (de Wolfe), Nantel (de Terrebonne) et Dufresne, (de Douville) sont élus. Puisse cette nouvelle être vraie.

Il paraît définitivement fixé que les chambres fédérales seront convoquées pour le 6 février prochain.

Les journaux d'hier soir annoncent que l'élection de l'hon. M. LaRivière est contestée. Les pétitionnaires sont M. Alp. Phaneuf et M. L. Laventure.

### EN CHINE

Il est fort difficile de connaître exactement ce qui se passe en Chine. C'est un tohu-bolu de nouvelles extraordinaires, le plus souvent contradictoires. Il semble impossible de se rendre compte de l'attitude exacte des diverses puissances à l'égard de la Chine. Une nouvelle reçue est contredite le lendemain. Il ressort maintenant des meilleures informations que la déclaration suivant laquelle plusieurs des ministres étrangers à Pékin auraient signé les demandes préliminaires, lesquelles doivent être présentées à Li Hung Chang et au prince Ching, les plénipotentiaires chinois, n'est pas exacte. Même M. Pichon, le ministre de France, a reçu pour instructions de signer la note sujette à certaines

# PERSÉVÉREZ ET VOUS SEREZ RÉCOMPENSÉES

Les maladies qui durent des mois et des années ne peuvent pas être guéries en quelques jours ni même en quelques semaines.

Il faut avoir la persévérance et la patience nécessaire.

Nous parlons ainsi parce que nous savons que les femmes sont prêtes à se décourager trop vite.

Des femmes se sont guéries avec quelques boîtes seulement de Pilules Rouges, mais à d'autres, il en faut plus, car elles souffrent depuis longtemps et ce serait folie de les abandonner trop tôt.

Il faut proportionner la durée du traitement à la longueur de la maladie. Si vous réfléchissez un peu, vous verrez qu'un traitement d'une semaine ou deux ne peut guérir des maladies qui durent depuis des mois et des années.

Vous guérirez certainement si vous prenez les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine avec persévérance. Nous en avons la certitude absolue car elles ont guéri bien des femmes qui souffraient depuis longtemps, vivaient sans espoir de ne jamais revenir à la santé et qui, aujourd'hui, nous remercient et sont heureuses de nous donner leur témoignage, afin de faire connaître ce qu'elles ont souffert et le bien que les Pilules Rouges ont fait pour elles.

Soyez persévérantes et vous serez récompensées.

### Témoignage de MADEMOISELLE DENIS :

"En suivant les instructions des Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine et en prenant les Pilules Rouges, je me suis complètement guérie d'une maladie dont je souffrais depuis longtemps et que rien jusqu'à ce temps, n'avait pu soulager. J'avais toujours mal à la tête, j'avais des points de côté et j'étais faible et toujours découragée. Le moindre ouvrage que je faisais me fatiguait beaucoup. Je dormais mal la nuit et mes vives digestions étaient très mal."

"Les Pilules Rouges, en me donnant des forces, me guérirent bien vite de mes maux. Elles me donnèrent appétit, et de plus, les forces nécessaires pour vaquer à mes occupations et faire mon ouvrage sans fatigue. Au lieu de toujours souffrir du mal de tête, de points de côté et de toutes les douleurs qui entraînent la faiblesse du sang, je suis forte et robuste, et malgré que je n'aie pas pris de Pilules Rouges depuis longtemps, je jouis encore d'une parfaite santé."

"Je dois beaucoup de reconnaissance aux Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, car je crois réellement qu'ils m'ont sauvé la vie."

DELLE PAMELA DENIS,

"Rigaud,

"P. Q."



### Témoignage de MADAME GAGNON :

"Je souffrais du mal de tête depuis douze ans lorsqu'un jour je commençai à prendre les Pilules Rouges. A tous les mois, ce mal de tête m'affaiblissait tellement que j'étais obligée de prendre le lit pour une couple de jours. J'étais pâle et faible. Il m'était presque impossible de travailler, car je ne pouvais soutenir la chaleur sans avoir mal à la tête."

"A part cela, je souffrais aussi de points de côté, de troubles avec mon urine, de manque d'appétit et de grande faiblesse du sang. Dès la deuxième boîte de Pilules Rouges que je pris, je commençai à ressentir du mieux. Mes forces me revinrent ; mon appétit devint meilleur. Je dormis mieux la nuit et je pus faire mon ouvrage avec moins de fatigue."

"J'ai pris les Pilules Rouges pendant neuf mois sans arrêter et après avoir souffert d'une maladie que rien n'avait pu guérir, pendant onze ans, je suis bien heureuse de pouvoir dire que les Pilules Rouges m'ont guérie complètement de mes maux. Je n'ai plus mal à la tête. Je suis forte et courageuse, et je me sens beaucoup mieux qu'avant. Je pourrais être malade et découragée, de prendre les Pilules Rouges et de les prendre assez longtemps, étant bien certaine qu'elles obtiendraient soulagement et guérison à leurs maux."

"DAME JOSEPH GAGNON,

"Jackman, Maine."

Les Pilules Rouges réconfortent le système et enrichissent le sang. Elles aident à la digestion, guérissent la faiblesse féminine, enraient les troubles du retour de l'âge et sont bonnes pour les jeunes filles comme pour les femmes âgées.

Elles donnent de la force à la femme faible et en ce faisant elles sont un préservatif contre le mal de tête.

**AVIS A NOS PATIENTES.** Nous attirons votre attention sur le fait très important que nous avons retranché le nom du Dr. Codere de nos PILULES ROUGES de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE. Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement, elles devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen d'avoir les véritables PILULES ROUGES et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes PILULES ROUGES vendues de porte en porte et aussi celles vendues au 100 ou 250. La boîte



Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des PILULES ROUGES, ou de leur écrire ; les consultations, personnelles ou par lettres, données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos PILULES ROUGES se vendent 50c. la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50 envoyées par la maille au Canada et aux Etats-Unis sur réception du montant.

Adressez vos lettres comme suit :

**CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**

Doct. Médical, No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL

réserve qui le convaincraient très probablement qu'il ne devait rien signer du tout.

Les dernières nouvelles reçues dans les milieux officiels français annoncent que le Japon, la Russie et les Etats-Unis demandent qu'on inflige les "peines les plus sévères" aux coupables, au lieu de les décapiter, ainsi qu'il était demandé dans la note première.

### HORRIBLE MASSACRE

Berlin. -- Une dépêche de Chine donne des détails sur un horrible massacre qui a eu lieu dans la province de Shanai. Les premières victimes ont été un prêtre catholique, des coadjuteurs et quatre prêtres européens que le gouverneur avait attirés chez lui. A la résidence de Pékin, six sœurs de Marseille, trente sœurs chinoises et 200 orphelins de 8 à 16 ans ont été ensuite poignardés. Quinze séminaristes qui s'étaient cachés

dans une citerne ont du boire le sang des premières victimes avant d'être tués. Un prêtre chinois et deux chrétiens qui avaient essayé de s'échapper ont été brûlés vifs.

### LE SORT DE YOU HSIEN

Pékin. -- Li Hung Chang a reçu une dépêche de la cour qui accepte de décapiter ou de tuer You Hsien, ancien gouverneur de Chanai, qui a tué personnellement plusieurs chrétiens. Des membres de la suite de Li Hung Chang disent que l'empereur enverra probablement un cordon de soie à You Hsien, ce qui équivaut à l'ordre de se pendre.

### FAIBLESSE CHEZ LA FEMME

La faiblesse chez la femme disparaît rapidement si elle suit un bon régime avec les PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD.

Un grand mariage a été célébré la semaine dernière, à Malmberg, dans la marche de Brandebourg. La fête a duré deux jours et réunissait six cents invités qui ont dévoré quatre bœufs, quatre porcs, beaucoup de volailles, mille gâteaux, et ont bu 12 tonnes de bière et des milliers de bouteilles de vin.

**UN RECONSTITUANT PUISSANT.** L'Emulsion d'Huile de Foie de Morue D. & L. est un reconstituant puissant. Il donne de la chair, fait gagner en poids et combat avec succès la tendance à l'affaiblissement général. Fabriqué par Davis & Lawrence Co., Ltd.

Les journaux de Rome rapportent que le roi d'Italie a l'intention d'entreprendre, à une date encore indéterminée, un voyage dans différentes capitales pour s'y présenter aux principales cours européennes.



## RETARD INVOLONTAIRE

Un accident arrivé à nos machines pendant l'impression de notre feuille supplémentaire nous empêche de paraître à la date ordinaire. Nous demandons à nos abonnés de vouloir bien nous pardonner ce retard involontaire.

## DANS LE MONDE RELIGIEUX

Samedi dernier, fête de l'Immaculée Conception, la grande messe à la cathédrale a été chantée par le R. P. Dorais, O. M. I., assisté de M. l'abbé Béliveau, comme diacre, et de M. l'abbé Trudel, comme sous-diacre. Sa Grandeur Mgr l'archevêque était au trône, ayant à sa droite le T. R. M. Dugas, et à sa gauche, le R. P. Bhin, S. J. Le sermon a été donné, avec éloquence, par le R. P. Blain. A l'offertoire, M. Potvin, accompagné à l'orgue par M. le Prof. Salé, a chanté un Ave Maria de haute musique.

Sa Sainteté Léon XIII a décidé, dit une dépêche de Milan, d'offrir personnellement à la dernière messe du siècle, à minuit, le 31 décembre. La cérémonie sera d'une solennité peut-être sans exemple dans l'histoire de l'Eglise.

Pèlerins de toutes les parties du monde, représentants de toutes les nations civilisées, toute la noblesse de l'Italie, sont invités à cette mémorable messe.

On a craint pendant quelque temps que le Souverain Pontife ne pût accomplir son dessein. Les dépêches annonçaient que le chef de l'Eglise était dans un état de faiblesse extrême. On sait qu'il faut toujours se garder de ces dépêches, lesquelles très souvent viennent de sources hostiles. L'âge très avancé du Souverain Pontife peut cependant nous autoriser parfois à les croire plausibles. Des dépêches plus récentes donnent de meilleures nouvelles et l'on peut croire que la cérémonie annoncée pourra s'accomplir.

## DE PAR LE MONDE

A la fin de l'année 1899, d'après les statistiques publiées par le département de l'Agriculture il y avait au Canada 17,250 milles de chemins de fer en opération. Les recettes ont été de \$62,000,000 les dépenses d'opération ont été de \$40,000,000.

Les deux enfants d'un nommé Runert Fisher, demeurant à Manton Michigan, ont été brûlés vifs dans la maison de leurs parents; celle-ci a pris feu et a été réduite en cendres pendant leur absence.

## PAS D'HÉSITATION

Quand vous ressentez de la gêne à la gorge ou aux poumons hâtez-vous de prendre du BAUME RHUMAL.

PERDUE—Vers le 15 octobre, un journal, âgé d'à peu près 8 ou 9 ans, de couleur rouge-brun, à page droite de derrière un peu croché. Cette feuille appartenait à M. James White, de Saint-Agathe. Celui qui en donnera connaissance au propriétaire sera bien récompensé. 5-12-19

**Theo. Bertrand,**  
AVOCAT ET NOTAIRE.  
HOTEL DE VILLE,  
SAINT-BONIFACE. - MAN.

ON DEMANDE chez M. C. A. Gareau un maronand tailleur un jeune homme de 14 à 15 ans, sachant parler le français et l'anglais. Prix raisonnable. 28-11-19

## DEMANDE

Un agent pour Saint Boniface et les environs. Bon salaire et position permanente. Nous avons la plus considérable exploitation en fait d'arbres d'ornement et d'arbres fruitiers au Canada.

Adressez-vous à  
PELHAM NURSERY CO.  
Toronto, Ont.  
N. B.—Les cultivateurs et les fils de cultivateurs peuvent faire de l'argent durant leurs moments de loisir. F. N. Co.  
17-10-19 10s

## RECEPTION DES ENFANTS DE MARIE

Dimanche soir, à la cathédrale, a eu lieu la réception des membres de la Société des Enfants de Marie. Sa Grandeur Mgr l'archevêque a fait un magnifique sermon de circonstance et a Elle-même présidé la cérémonie.

## IL N'EST PAS ETONNANT

Que les Pilules Cardinales du Dr. Ed. Morin

fassent tant de bien aux personnes de tous âges qu'on se sert rigoureusement d'après les directions. Elles ne sont faites que de médicaments les plus sages et les plus efficaces contre les épuisements, la faiblesse, l'indigestion, les maladies nerveuses, la perte d'appétit tant chez les hommes que chez les femmes, et la faiblesse féminine, les pertes excessives, ou les irrégularités particulières aux jeunes filles. Les témoignages de guérison complètes arrivent, en grand nombre tous les jours sans qu'on les demande.

Essayez les merveilleuses Pilules et vous serez contents.

Depuis quelques temps, l'orgue d'un temple protestant à Sheboygan, Wisconsin, était détraqué, les plus gros tuyaux faisaient entendre des sons rauques. On a visité l'instrument et on a découvert dans l'un des tuyaux un nid de chats-huants.

Nuits sans repos causées par la toux persistante et âcre. Le Pyny-Balsam guérit promptement les toux les plus sévères. Il adoucit, cicatrise et ne manque jamais de guérir. Manufacturé par les propriétaires de Perry Davis Pain-Killer.

Une république de bandits vient d'être découverte au sud de Kirin dans la Mandchourie. Ces gens font cause commune avec les chinois révoltés.

## ABATTEMENT

L'abattement chez les personnes de tout âge, après un léger exercice annonce la faiblesse du sang qu'il faut combattre avec les PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD.

## HOCKEY

Lundi prochain, aura lieu au rond "McIntyre" une partie de hockey entre le club de Saint-Boniface et celui du Bureau de Poste de Winnipeg.

## AVIS.

La Winnipeg Transfer Railway Company, la "Prairie and North Western Railway Company" et la "Waskada and North Eastern Railway Company" toutes corporations pourvues de chartes par la Législature du Manitoba, font demande au Parlement du Canada, à sa prochaine session, d'un acte confirmant leurs chartes respectives et déclarant toutes ces compagnies et chacune d'elles être à l'avantage général du Canada et corps incorporés et pontiques, dans les limites de l'autorité législative du Parlement du Canada; et les susdites compagnies et "The Northern Pacific and Manitoba Railway Company" font demande, en même temps, d'un acte autorisant l'annexion de toutes les compagnies susdites sous le nom de "The Northern Pacific and Manitoba Railway Company", sur des bases qui seront établies par les compagnies, et pour d'autres raisons à la compagnie amalgamée, relativement à la navigation sur les lacs Manitoba et Winnipegosis et pour obtenir et établir des stations terminales et d'exportation sur les dits lacs.

Date, nov. 25 1900.  
The Winnipeg Transfer Railway Company, The Prairie and North Western Railway Company, The Waskada and North Eastern Railway Company, The Northern Pacific and Manitoba Railway Company.

Par EWART, FISHER & WILSON,  
Leurs Mandataires.

Trust and Loan Co. Building,  
Portage Avenue,  
WINNIPEG. - MAN.  
5-12-19 9s

**JOHN HUGHES,**  
Autrefois de la Maison  
**Hughes & Fils,**  
Entrepreneurs de Pompes  
Funébres.  
EST MAINTENANT CHEZ  
**Clark Bros & Hughes,**  
500 RUE MAIN,  
Seul Char Funéraire. Tel. 1238

50 YEARS' EXPERIENCE  
**PATENTS**  
TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS, ETC.  
Anyone sending a sketch and description will quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munns & Co. receive prompt notice, without charge, in the  
**Scientific American.**  
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific publication. Terms, \$5 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.  
**MUNN & Co. 361 Broadway, New York**  
Branch Office, 65 F St., Washington, D. C.

## REPONDEZ, S. V. P.

"Bon! Voici une invitation, et j'ai oublié d'ordonner un nouvel habit de cérémonie. Mon vieil habit est si juste et râpé que je ne pourrais, pour aucune considération, le mettre.

"D'ailleurs, il faut être bien mis le premier soir de gala, et rien n'a l'air aussi misérable qu'un habit de cérémonie râpé.

"Tiens, j'ai une idée! Je vais acheter un habit aux magasins du "Semi-ready". L'apérache m'a dit qu'il avait acheté le sien là, et il est très chic."

Livré le même jour qu'ordonné.  
Cheviot uni et soyeux.  
Boutonniers faites à la main, collet tourné à la main, le fini entier est à la main.  
Pleinement doublé et revers en soie Corticelli.  
Prix de l'habit, \$25.00.  
Votre argent remboursé si vous le désirez.  
Commandes reçues par la malle—écrivez pour un catalogue.

## Semi-ready Wardrobe

Montreal 432 Main Street  
Toronto North of McIntyre Block  
Ottawa Winnipeg.  
Eugene Richard  
Manager.  
24-10-19

**Soyez Prudents**  
Vous n'achèterez pas de diamants d'une personne peu recommandable ou à un encan.  
Soyez aussi prudents quand vous achetez des fourrures de prix.  
Voyez notre garantie.

**Voyez nos  
Paletots de Fourrures  
\$35.00**

Nous fabriquons nous-mêmes un grand nombre de nos morceaux et nous pouvons vous garantir notre ouvrage.

**HAMMOND**  
430 Rue Main  
10-10-19 3m

## Ivrognerie Guérie

EVANS GOLD CURE INSTITUTE  
293 Balmoral St., Winnipeg



A la longue, l'ivrognerie devient une maladie. L'institut "Evans Gold Cure" a guéri à Winnipeg seulement, au-delà de 500 sujets, hommes et femmes. Un Canadien-français est à la tête de cet institut encouragé par les autorités de la province, le clergé, etc. Catalogue et renseignements gratuits. 14-11-19 jno

**Dr J. H. O. LAMBERT**  
Saint-Boniface

HEURES DE BUREAU:—8 à 9 a.m., 12 à 2 et 6 à 8 p.m. Hôpital de St-Boniface, de 9 à 11.30 a.m. Winnipeg: bureau au coin des rues Main et Sutherland, au-dessus du magasin de M. Chouinard. No. 783 rue Main: heures de bureau: 3 à 5 p.m., tous les jours excepté le dimanche.—Phone 1245

**C. L'Eveque**  
COPISTE  
Si vous avez de la

**MUSIQUE**  
A FAIRE COPIER  
ou à faire transposer,  
**Venez me voir**  
IMITATION EXACTE  
D'OUVRAGES  
D'ART.  
**Geo. L'Eveque,**  
BOITE NO. 124, ST-BONIFACE.

# C. A. GAREAU,

## Marchand-Tailleur

### 324 RUE MAIN

Prévoyant, au commencement de l'été, une saison très active à l'automne, nous nous étions munis d'un des plus gros assortiments que nous ayons jamais eus. Or, nous n'ignorons pas que le mauvais état de la récolte a déjà beaucoup diminué les affaires et les diminuera encore davantage. Cette stagnation du commerce nous serait préjudiciable, si elle nous surprenait avec une aussi énorme quantité de marchandises que celle que nous avons aujourd'hui en mains. Une vente à sacrifice est donc pour nous une mesure de protection nécessaire. Dans ces conditions, vous concevez facilement les économies que vous pouvez faire en achetant vos habillements et nouveautés de toutes sortes à notre établissement, durant les quelques mois qui vont suivre.

## FOURRURES

Capots en chien de Russie: \$7.00. Capots en ours d'Australie: 9.00. Capots en chat sauvage: 12.00, en montent. Capots (Wallaby): 10.00, en montent. Capots en drap doublés, en fourrures, de différents prix. Capots de dames, en fourrures. Casques en fourrures pour 50 cts, 75 cts, \$1.00, 1.25, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, en montent. Mitaines en pelletterie de toutes espèces et de tous prix. Les plus grandes robes de voiture en chevre grise, de la meilleure qualité, que nous vendrons au prix coûtant à toute personne qui achètera un montant raisonnable de marchandises.

Un stock immense de hardes-faites  
Sera vendu

## A Grand Sacrifice

Habillements pour hommes, de 2.50, 3.00, 4.00, 5.00 en montent.  
Pantalons en tweed, pour hommes, de 50 cts, 90 cts, 1.00, 1.50 en montent.  
Pardessus d'hiver en frise, pour hommes, de 2.50, 3.00 en montent.  
Pardessus, drap castor, couleur bleue et noire, de 5.00, 7.00, 8.00 en montent.  
Habillements pour jeunes gens et enfants, dans tous les prix, à partir de 1.00, 1.25, 1.50, 1.75 en montent.

DÉPARTEMENT DES HABILLEMENTS FAITS SUR COMMANDES. Be habillement en serge noire pour \$12.00, en montent. Un choix énorme de corps caleçons, cols, cravates, gants et mitaines.

**C. A. GAREAU,**  
Enseigne des Ciseaux d'Or,  
324 RUE MAIN.  
Bloc Hargrave.

N'oubliez pas que toutes commandes que nous recevons par la malle sont soigneusement et promptement exécutées.

**GUERISON RAPIDE  
DE LA TOUX  
ET DES RHUMES.**  
**Pyny-Balsam**  
Le remède canadien pour toutes les affections de la gorge et des poumons.  
25 cts la grande bouteille.  
DAVIS & LAWRENCE CO., Limited,  
Prop. du Perry Davis Pain-Killer,  
New York. Montreal.

**BELL PHOTO STUDIO**  
307 Pacific Ave., Winnipeg  
COIN NORD, RUE MAIN  
Noël approche!!  
Grande réduction à nos ateliers jusqu'au 1er janvier!!  
10 p. c. d'escompte sur toutes les commandes. Hâtez-vous!!!  
A la Cloche d'Or  
**L. DE CALEMBERT, PROP.**  
7-11-19

**PHARMACIE DEFOY,**  
SAINT-BONIFACE

Vin de Pin Parfumé: Excellent tonique, au sucré très recommandé pour les personnes faibles: \$1.00 la bouteille. Huile de Pin Parfumé, remède reconnu très bon pour les rhumatismes: 50 cts la bouteille. Prescriptions remplies avec soin. Toute commande par la malle exécutée avec soin et promptitude.  
J. E. DEFOY,  
Pharmacien Diplômé.

OUVERTE DE 8 HEURES A. M.,  
JUSQU'À 10 H. P. M.  
**HEURES DU DIMANCHE—**  
9 à 10 A. M., après la Messe.  
5 à 6 P. M.: 7 à 8 P. M.  
Telephone 524

Si vous avez perdu quelque chose, annoncez dans LE MANITOBA et vous la trouverez de suite.

## ETABLISSEMENT UNIQUE

DES PERSONNES GUÉRIES PAR LE  
"GOLD CURE" CONSTRU-  
SENT UN MAGNIFIQUE  
ÉDIFICE

L'établissement le plus curieux du Canada et peut-être unique au monde, est celui que dirige à Winnipeg le Dr Desaulniers et qui a pour but la guérison des Alcooliques. Depuis l'établissement du Gold Cure, le docteur Desaulniers a guéri environ 500 sujets. Un grand nombre ont trouvé là la planche de salut qu'ils avaient cherchée depuis longtemps. Désireux de perfectionner son œuvre, le Dr Desaulniers s'est assuré les services d'un architecte, de maçons et de charpentiers guéris à l'institut, et grâce à cet aide a pu construire un véritable monument.

Evans Gold Cure est cordialement ouvert à tous ceux qui voudront le visiter. Il est situé sur la rue Balmoral, No. 299, près de l'avenue du Portage. 52

## AVIS

Nous étendrons de trois mois le terme d'abonnement de toute personne qui, déjà abonnée elle-même, nous enverra le nom et la souscription (\$1.00) d'un nouvel abonné.

Pour \$1.25 vous aurez une boîte d'enveloppes imprimées, aux ateliers du "Manitoba."

**J. KERR,**  
Gradué de l'Ecole des Embaumeurs de New-York.— Successeur de  
**M. Hughes & Son,**  
Entrepreneur de  
Pompes Funébres et Entaumeur.  
212, RUE BANNATYNE,  
Winnipeg  
Téléphone 413.  
Les ordres reçus par le télégraphe reçoivent une prompte attention.  
6-7-98 3m

**The D. & L. EMULSION**  
The D. & L. EMULSION  
Est la meilleure préparation d'Huile de Foie de Morue et la plus agréable à prendre; elle convient aux enfants les plus délicats.  
The D. & L. EMULSION  
Est prescrite par les médecins les plus distingués du Canada.  
The D. & L. EMULSION  
Régénère et fortifie le système de la chair et donne de l'appétit.  
Achetez vous 25 cts et 50 cts la bouteille, 1 cts l'essai.—  
DAVIS & LAWRENCE CO., Limited, Montreal.

Abonnez-vous au  
MANITOBA.  
Le plus ancien  
journal  
de la  
Province  
et du  
Nord-Ouest.  
\$1.00 par  
année.

## Boers et Anglais. Images de la Guerre!

La fin de la guerre et maintenant en vue. Chacun veut avoir des images illustrant les différentes batailles du Sud Africain. Nous avons, en encourageant de fortes dépenses, publié neuf grandes magnifiques images, sur fort papier.

La bataille de Belmont, la charge des canons Boers à Elandslaagte, l'attaque des Canadiens à Paardeberg, la charge de la cavalerie du général French sur l'armée du général Cronje en retraite. Ces images mesurent 20x24 pouces. Une image, 25 cts; quatre, 80 cts; \$1.75 la douzaine; \$6.00 pour 50; \$11.00 pour 100.

Bataille de la rivière Tugela, de Spion Kop, les Gordon Highlanders à la bataille de Belmont, la bataille de Magersfontein, la reddition de Cronje à Paardeberg. Ces images mesurent 24x28 pouces. Prix, 40 cts chaque; cinq, \$1.60; \$3.00 par douzaine; \$12.00 pour 50; \$24.00 pour 100. Elles sont magnifiques; imprimées de 6 à 14 couleurs.

**Les Agents** font de l'argent. Un gros profit. Succès énorme. Ces images se vendent rapidement. Un agent en a vendu 68 en un jour. Nous envoyons un nécessaire complet avec neuf images différentes pour \$2.00. Vous pouvez déduire ce montant si vous donnez un ordre de \$20.00. Aucune gravure n'est expédiée gratuitement. Ne perdez pas de temps et des timbres pour avoir de plus bas prix. Nous payons le transport. Nous reprenez les images non vendues et nous remettons l'argent. Coupez ceci, envoyez-le aujourd'hui et faites de l'argent. Adresse: HOME NOVELTY MFG. CO. (Dept. 854A), P.O. Box 518, Chicago.



# Bonne Santé



La santé du corps tout entier dépend du sang et des nerfs. Le sang doit être riche, rouge et pur, les nerfs vigoureux et forts. C'est pourquoi un remède qui crée un sang nouveau et qui donne de la vigueur aux nerfs, s'attaque à l'origine de bien des maladies sérieuses. Ce sont là les effets des

## Pilules Roses du Dr Williams

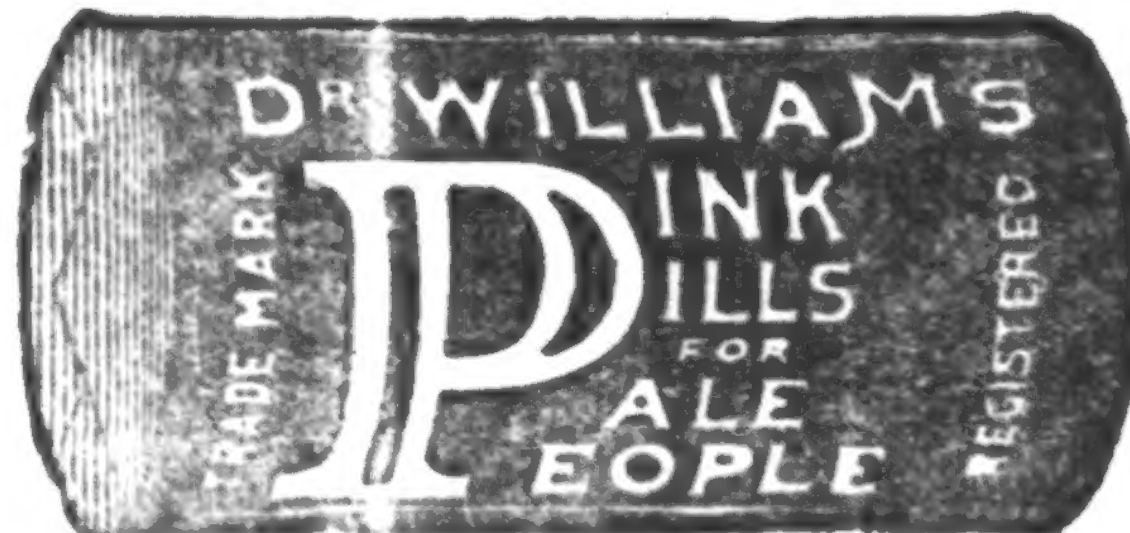
et leur pouvoir de vaincre la maladie. Des milliers de cas—un grand nombre dans votre voisinage—prouvent que ce remède guérit infailliblement le rhumatisme, la sciaticque, la paralysie partielle, la danse de St Guy, le mal de tête nerveux, les battements de cœur et toutes faiblesses sous toutes les formes chez les hommes ou les femmes.

Mais vous devez avoir les véritables Pilules Roses du Dr Williams pour les Personnes Pâles. Les imitations ne peuvent pas opérer de guérison et toutes les autres pilules roses ne sont que des imitations de cette grande médecine.

Mlle Alma Gauthier, fille de M. Adélaïde Gauthier, propriétaire d'un hôtel bien connu à Trois-Rivières, pout d'une très grande estime parmi ses compagnes, qui se sont grandement réjouies de son retour à la santé après une grave maladie. Un reporter s'était présenté pour s'enquérir des faits, mais comme Mlle Gauthier était en visite hors de la ville, chez des parents, son père raconta comme suit l'histoire de sa guérison :

"Sans les Pilules Roses du Dr Williams j'ai lieu de croire que ma fille ne serait pas de ce monde, et je serais un ingrat si je ne recommandais pas ce remède, qui lui a rendu la santé. Les premiers symptômes de sa maladie datent de déjà de plusieurs années. Au début, ils n'étaient pas très alarmants et nous étions sous l'impression que ce n'était qu'un mal passager. Il n'en fut pas ainsi : elle devenait de plus en plus faible, les maux de tête revenaient souvent, elle n'avait pas d'appétit, elle était accablée et incapable de supporter la moindre fatigue. Elle se mit sous les soins d'un bon médecin mais son état ne s'améliora point. Au contraire elle perdait du terrain. Il lui était impossible de monter un escalier sans arrêter plusieurs fois. Elle avait la figure excessivement pâle; enfin elle avait cette maladie de langueur qui fait tant de victimes parmi les jeunes filles, et nous croyions que la consommation finirait par l'emporter. Sur la recommandation pressante d'un ami de la famille, nous lui fîmes prendre les Pilules Roses du Dr Williams. Avant qu'elle eut fini la deuxième boîte son appétit s'était amélioré, ce qui nous paraissait un indice favorable. Nous en achetâmes une demi-douzaine de boîtes. Dès lors la vigueur et le courage augmentaient de jour en jour. Aujourd'hui il ne reste pas le moindre vestige de sa maladie, et il n'y a pas une jeune fille à Trois-Rivières qui ait meilleure santé qu'elle. Elle doit sa guérison aux Pilules Roses du Dr Williams, et je suis heureux d'avoir l'occasion d'en témoigner publiquement ma reconnaissance."

Les véritables pilules ne sont vendues qu'en paquets semblables à la gravure ci contre à droite, avec une enveloppe rouge. Si l'on vous offre d'autres pilules ne les prenez pas, mais adressez-vous directement à la Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont. Elles vous seront expédiées frais de port payés à raison de 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50.



## La Guerre

### EN AFRIQUE

Elle se poursuit toujours avec opiniâtreté chez les Boers, avec fermeté chez les Anglais. Le général Dewet, le général boer, actuellement le plus important, réussit toujours à faire subir de cruelles pertes à l'ennemi et à lui glisser ensuite entre les mains : c'est une véritable anguille, un vrai Passepartout, tellement qu'on le nomme aujourd'hui l'Insaississable.

Lord Roberts a fini son rôle, là-bas. Et ce rôle a été fructueux.

tenus pour l'Angleterre. Le vieux maréchal a, par sa tactique prudente, réussi, là où d'autres généraux, braves sans doute, mais imprudents, peut-être, avaient échoué. Il retourne aujourd'hui en Angleterre, laissant à lord Kitchener le soin de vaincre les dernières résistances des bandes boers commandées par Dewet. Lord Kitchener a l'air de vouloir être plus agressif et plus radical dans ses mesures que son illustre prédécesseur.

Le président Kruger, rendu en Europe dans le but d'inté-

resser les Puissances à la cause des Boers, rencontre un accueil sympathique, mais pas d'avantage : neutralité partout. D'aucuns croient cependant que l'appel du vieux homme d'Etat finira par être entendu et que les puissances interviendront.

\*\*\*

On apprécie beaucoup en Angleterre, le courage et la valeur de nos troupes canadiennes.

### A Propos de Chemins de Fer

M. Sir William Van Horne, un des rois des chemins de fer, est actuellement à la Havanne en train d'explorer le pays dans le but de construire un chemin de fer qui passera par Santiago de Santa Clara, soit une distance de 335 milles, à partir de San Luis. Dans une dépêche spéciale au Mail and Empire il a dit que ses explorations l'avaient émerveillé. Il est à la tête d'un syndicat qui va commencer incessamment la construction de cette nouvelle voie ferrée. Sur tout son parcours, ce chemin de fer aura 40 mètres de large et sera probablement terminé dans 18 mois. Cinq mille travailleurs y seront employés, dont la plupart venus de la Galicie, en Espagne. Bien qu'on ne l'ait pas formellement autorisé à construire cette nouvelle voie, il dit que son projet est conforme aux vœux de la population, qui se réjouit d'avance. Cette nouvelle voie ferrée civilisera un des plus riches pays du monde. On construira par la suite des embranchements et l'on prendra tous les moyens possibles pour encourager les colons à cultiver la canne à sucre et autres produits. Sir William ajoute que ce ne sont pas des capitalistes de Philadelphie qui ont l'affaire en main, comme l'ont insinué dernièrement des journaux de New-York.

### Les Usines Krupp

A la suite d'une légère diminution de salaire proposée par le directeur général des usines Krupp, en Allemagne, un certain nombre d'ouvriers lésés dans leurs intérêts se sont mis en grève dernièrement. L'affaire n'a pas eu de suites fâcheuses, l'ancien taux des salaires ayant été rétabli, mais elle a attiré l'attention sur ces usines d'Essen, actuellement les plus grandes dans leur genre qui soient au monde.

Sait-on, en effet, que 25,000 y sont continuellement employés, et que les ateliers disposent de 1724 appareils différents et de 261 grues pouvant transporter près de 10,000 ?

Sait-on que 1190 foyers brûlent jour et nuit quelque 2735 tonnes de charbon et de coke toutes les 24 heures ?

Ce n'est pas tout; on compte 286 générateurs de vapeur mettant en mouvement 92 marteaux pilons de 100, 500, 1500, 3000, 5000 kilos et plus.

Les onze hauts fourneaux produisent 600 tonnes de charbon par jour.

Enfin, sans compter l'énergie fournie par les dynamos électriques, 370 machines à vapeur développent, rien que pour actionner les appareils des ateliers une puissance de 37,000.

Et tout cela pour fondre des canons et des projectiles.

### LA MORALITÉ

SON NIVEAU S'ABAISSÉ PARMI LES FEMMES DE L'ONTARIO.

Toronto—"L'ivrognerie et l'immoralité augmentent chez les filles et jeunes femmes d'Ontario, qui travaillent dans les manufactures et les boutiques de nos villes," vient de déclarer M. Jas. Noxon, l'inspecteur provincial des prisons et des institutions de charité. M. Noxon confirme aussi la déclaration d'un pasteur protestant d'Ottawa, qui avait dit dans une allocution que l'ivrognerie et les crimes augmentaient chez les jeunes filles et les jeunes femmes d'Ontario. L'inspecteur donne comme preuve de ce qu'il avance, le fait que l'aug-

mentation, cette année, dans la fréquentation des maisons de refuge par les jeunes filles est de 55 pour cent sur les années dernières.

### ON DEMANDE DE LA PEAU!

Au mois d'octobre dernier, un jeune homme de 17 ans, Félix Machut, employé chez un ébéniste à Chicago, a eu la main prise par une roue qui faisait 4,000 tours à la minute. Il a en toute la peau de la main emportée ou brûlée. Depuis lors, Machut est entre les mains d'un médecin à l'hôpital. Celui-ci a d'abord greffé, le plus qu'il a pu, des morceaux de peau pris sur les bras du jeune homme pour remplacer celle de sa main. Il n'a pu en trouver assez; alors, avec le consentement des parents de Félix Machut, il a demandé la quantité de peau qui lui manquait pour recouvrir toute la main du jeune homme. D'après les résultats qu'il a déjà obtenus, le médecin est certain du succès complet de son opération; il affirme que le jeune Machut pourra se servir de sa main comme auparavant. Quant aux personnes qui fourniront un ponce carré (à \$3.00 le ponce) seulement de peau, elles ne se ressentiront pas de leur sacrifice qui sera pour elles insignifiant. Ce sera pour elles plus belles expériences de la greffe humaine.....

### DE PARTOUT

Plus de 2,000 élèves fréquentent les sept collèges classiques du diocèse de Montréal.

Le méli-mélo persiste en Chine; on discute sans répit les dispositions qui doivent servir de bases à l'entente sino internationale.

Un feu, supposé être l'œuvre d'un incendiaire, a consumé samedi, 300 demeures à Canton, Chine.

Un train d'ouvriers et de voyageurs a déraillé près de Bruggen, Allemagne; six hommes ont été tués et plusieurs autres ont été blessés.

Le gendarme Moislavitch, de Belgrade, qui a tué une vieille femme pour la misérable somme de 3 sous, a été fusillé il y a quelques jours, en présence de 30,000 personnes qui ont applaudi quand il est tombé mort.

Alphonse XIII a été proclamé roi d'Espagne en venant au monde. On ne peut citer qu'un autre exemple d'un règne commençant avec la vie: celui de Jean Ier, roi de France en 1316, et qui d'ailleurs, mourut à l'âge de cinq jours.

### LA SANTÉ AVANT TOUT

Si vous voulez conserver la santé, ayez du BAUME RHUMAL. Il ne coûte que 25c. la bouteille et il produit des effets merveilleux.

### CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'avis publié dans une autre colonne et par lequel les cours de l'Ecole Normale sont annoncés.

—L'encan de la St Vincent de Paul aura lieu jeudi le 20 prochain, à 8 hrs du soir à l'hôtel de ville. Les amis des pauvres sont cordialement invités.

Les mesures d'accommodation prises par le C. P. R., pour les excursions dans l'Est, sont encore plus effectives que celles des années précédentes. Le voyage à Ontario se fait en deux jours, et en sus des nouveaux chars touristes qui font le service quotidien sur la ligne principale et sur les embranchements, des arrangements ont été pris afin de permettre à un certain nombre d'amis de réserver un char pour leur usage exclusif. Plusieurs ont déjà profité de cet avantage. Comme tous les chars sont pourvus de ce qu'il faut pour le coucher et la toilette, et sont munis d'un poêle à caïre, on a dans ces excursions

toutes les commodités et le confort de son chez soi; surtout quand on considère qu'il n'y a pas de changements de char.

—M. J. O. Beaupré, pharmacien au pénitencier de Stony Mountain, part samedi pour un voyage d'affaire, à Montréal.

—Notre ami M. François Marion et Mme Marion, de Sainte-Rose du Lac, après plusieurs jours passés au milieu de nous, sont repartis mardi dernier pour leur chez soi.

—M. Jos. Lavoie, frère de MM. Jean-Baptiste, François et Isaac Lavoie, de Saint-Boniface, venant de l'Etat du Michigan, est actuellement en promenade à Saint-Boniface.

—Samedi matin le 24 novembre, a été célébré à Edmonton le mariage de M. Prosper Edmond Lessard et de Mlle Hélène Gariépy, fille stinée de J. H. Gariépy, membre de la raison sociale de Gariépy et Brosseau. Le mariage fut célébré par le R. P. Leduc.

—Nous espérons que ceux de nos abonnés à qui nous envoyons maintenant leur compte voudront bien nous en faire parvenir le montant. Ils ont remarqué que nous leur donnons depuis quelque temps six pages au lieu de quatre. De là résulte un surcroît de dépenses pour nous. Nos abonnés ne manqueront pas d'apprécier nos efforts et les reconnaître par leur promptitude à renouveler leur souscription annuelle.

—Samedi dernier, avait lieu au collège de Saint-Boniface, une joute de hockey entre le club du collège et celui de Saint-Boniface. La partie a été très intéressante. Le club de Saint-Boniface a remporté la victoire par un point. Le club de Saint-Boniface est composé de C. Marcoux, A. Brissette, E. Bélanger, J. L'Évêque, A. Samson, E. Hearn, F. Ryan. Le club du Collège, de E. Jeanson, D. Collin, J. Lord, N. Bonnault, A. Lemay, A. Béliveau, P. Gosselin. M. Antoine Gingras, du club Victoria, était le "referee."

—Il y a eu, jeudi dernier, sortie du club de raquettes "Le Voyageur." Ce club devient, tous les jours de plus en plus populaire. Aussi, 14 nouveaux membres ont été admis ce soir-là. Au réveillon il y eut musique d'orchestre par MM. Albert Béthournay et Jean Gingras, ce qui veut dire que cette partie du programme ne laissera rien à désirer. M. Bleau, le populaire président du club, que nous avons rencontré hier, dit que les espérances du "Voyageur", de conserver la coupe du championnat, sont très grandes.

—La maîtrise de la cathédrale prépare du chant pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An.

### SUITE D'EXCÈS DE FATIGUE

A ceux qui sont épuisés par un excès de fatigue, les PILULES DE LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD rendent la force, la santé, la vigueur.

Tout nouvel abonné qui nous enverra maintenant une piastre pour sa souscription à notre journal, recevra LE MANITOBA jusqu'au 1er janvier, 1902. Nous prions nos abonnés actuels de faire connaître cette offre.

NE COUREZ PAS LE RISQUE DE VOUS REMETTRE L'ESTOMAC D'ARRÊTER UN FRISON EN PRENANT DU WHISKEY OU BRANDY. Pain-Killer dans de l'eau chaude sucrée vous fera plus de bien. Evitez les contrefaçons, il n'y en a qu'un de bon, c'est celui de Perry Davis 25c. et 50c.

Nous étendrons de trois mois le terme d'abonnement de toute personne qui, déjà abonné elle-même, nous enverra le nom et la souscription (1.00) d'un nouvel abonné, d'un seul; plus si vous voulez, cependant. Quel est celui de nos abonnés qui ne peut pas trouver un ami disposé à recevoir notre journal!

Tout nouvel abonné qui nous enverra maintenant . . .

# \$

Pour sa souscription recevra

## LE MANITOBA

Jusqu'au 1er janvier 1902 . . .

### NAISSANCES

LECLAIR—En cette ville, le 9 courant, la femme de M. Joseph Leclair, par les présentes, toutes les personnes qui auraient quelques réclamations contre lui, de bien vouloir faire parvenir à Monsieur A. J. H. Dubuc, à Winnipeg, son avocat, leurs noms au complet, leurs adresses, leurs descriptions et les particularités de leurs réclamations, et dans chaque cas une déclaration stantant prouvant telle réclamation, vu son désir d'en payer les montants s'ils sont trouvés corrects.

PERDUS—Deux 5 ou 6 semaines, à Saint-Boniface, 6 boîtes de 2 ans et demi et 2 taures de 2 ans et demi, le bout de l'oreille gauche coupé carré. Toute personne qui en donnera connaissance aux 88, de la Charité, ou les ramènera, sera généreusement récompensé. 12-12-19 jno

### AVIS AUX CREANCIERS

Monsieur Victor Louis Allart, ayant l'intention de quitter prochainement la Province de Manitoba, prie, par les présentes, toutes les personnes qui auraient quelques réclamations contre lui, de bien vouloir faire parvenir à Monsieur A. J. H. Dubuc, à Winnipeg, son avocat, leurs noms au complet, leurs adresses, leurs descriptions et les particularités de leurs réclamations, et dans chaque cas une déclaration stantant prouvant telle réclamation, vu son désir d'en payer les montants s'ils sont trouvés corrects.

### AVIS.

Les cours de l'Ecole Normale pour les instituteurs français commenceront le 3 janvier 1901, et se continueront pendant dix semaines consécutives. Les cours se donneront à Saint-Boniface dans les salles du "Bazar," au-dessus du magasin de M. J. B. Leclair. Pour tous renseignements, on peut s'adresser au sous-signe, à Saint-Boniface.

R. GOULET, Inspecteur des Ecoles 11 décembre 1900. 12-12-19 31



Nous garantissons que ce Plâtre allégé soulagera la douleur plus vite que tout autre emplâtre. Mis en boîtes de 25 cts ou en rouleaux de 25 cts ou en rouleaux de 50 cts, au prix de \$1. Dans les pharmacies on peut couper toutes les dimensions. Dans chaque famille on devrait en avoir pour les cas urgents et imprévus. DAVIS & LAWRENCE CO. Ltd., MONTREAL. Réclamez vos deux cent cinquante.

### TROIS JOURNAUX EN UN SEUL

Huit pages de nouvelles condensées et classées.  
Huit pages d'articles sur l'agriculture pratique et sur les animaux de ferme.  
Huit pages de littérature intéressante.

### Le MAIL & EMPIRE

Hebdomadaire  
3 Sections. 24 pages.  
\$1.00 par année

Quiconque s'abonnera pour l'année 1901 recevra le journal gratuitement pour la balance de l'année 1900. 24 10 19

### A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC McINTYRE, Chambre 312.

Winnipeg.

Telephone, 334.

### Argent à Preter

PROPRIÉTÉS FONCIÈRES, BILLETS PROMISSOIRES, CHATTELS MORTGAGES. S'adresser à

THEO. BERTRAND, Hôtel de Ville, St-Boniface

ALF. J. ANDREWS. FLETCHER ANDREWS

JOSEPH BERNIER.

Andrews, Andrews & Bernier, AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa, No. 263, rue Principale, Winnipeg. Tel. No. 427. B. de P. No. 1289.

CIE DE LA BAIE D'HUDSON

Incorporée en 1870.

## CHAUSSURES Pour hockey

Sans contredit les meilleures chaussures pour Hockey et patins généralement. Lacets jusqu'aux extrémités des pieds et, par conséquent, liberté parfaite du pied. Chaussure solide, renforcée par des lacets transversaux, le "nec plus ultra" comme chaussures à patins. Chaussures en cuir noir, pour hommes, points 6 à 10.

\$1.25 la paire.

Chaussures en cuir jaunes, pour hommes, points 6 à 10.

\$3.00 la paire.

Chaussures à patins, pour dames, extra, points 8 à 7.

\$2.50 la paire.

Chaussures à patins, pour dames, fine qualité de kid, points 8 à 7.

\$3.00 la paire.

Chaussures à hockey, cuir noir ou jaune, pour jeunes gens, points 1 à 5.

\$2.50 la paire.

Cuir noir ou jaune, points 11 à 15.

\$2.25 la paire.

## LUSTRES

Nous venons de recevoir un assortiment considérable de lampes (lustres) de toutes grandeurs et formes, de \$2.75 à \$10.00. Variété capable de satisfaire tous les goûts. Une excellente lampe en bronze poli, avec brûleur, cheminée et abat-jour; prix très bas.

\$2.75

## LAMPES

### Pour Salles

Bronze poli, globe rose, brûleur et cheminée.

\$1.50

### MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson,

180-184, RUE MAIN.



# GRATIS

## 10,000 Boîtes de Pilules de Longue Vie



Dix milles boîtes de **Pilules de Longue Vie** (Bonard) seront distribuées gratuitement, afin de convaincre 10,000 hommes, femmes et enfants que ces pilules sont un remède infailible pour la guérison prompte et permanente de toutes les maladies provenant de l'insuffisance, ou de l'impureté du sang, ainsi que des maladies du foie, des rognons, de la peau et de l'estomac.

## Si vous souffrez

d'anémie, de chlorose, de débilité générale et nerveuse, de dyspepsie, d'indigestion, de faiblesse, de maux de tête, de névralgie, d'humeurs, de boutons ou d'éruptions de la peau, ou de maladies particulières à votre sexe; envoyez-nous votre nom et votre adresse, ainsi qu'un timbre de deux cents, et nous vous enverrons une boîte échantillon, ainsi qu'un blanc de questions auxquelles vous pouvez répondre et recevoir gratis les conseils de nos médecins. Nous nous faisons cette offre libérale parce que nous sommes certains qu'après avoir pris quelques doses de ce remède merveilleux, vous serez tellement satisfait du résultat, que vous ne manquerez pas de continuer le traitement jusqu'à ce que vous soyez rendus à la santé, à la force et à la vigueur.

VEUILLEZ DETACHER CE COUPON ET NOUS LE RETOURNER AVEC UN TIMBRE DE 2 Cts.

### DEMANDE POUR ÉCHANTILLONS DE PILULES DE LONGUE VIE

LA CIE MÉDICALE FRANCO-COLONIALE, 202 rue St-Denis, Montréal.

Messieurs.—Veuillez trouver sous ce pli un timbre de 2 cents pour lequel veuillez m'expédier par le retour de la maille une boîte échantillon de vos Pilules de Longue Vie (Bonard).

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

LA CIE MÉDICALE FRANCO-COLONIALE, 202, RUE ST-DENIS, MONTREAL.

Les Pilules de Longue Vie (Bonard) sont en vente dans toutes les pharmacies, à raison de 30 cents la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50.

NO 10.

### AU COLLÈGE DE SAINT-BONIFACE

Bien organisée, bien polie, bien éduquée surtout la démonstration religieuse, au collège, samedi dernier. C'était le 8 décembre, l'Immaculée Conception, la grande fête des congréganistes de la très Sainte Vierge.

La modeste chapelle était décorée comme aux plus beaux jours. De longues draperies flottantes s'étendaient de l'autel et s'allaient perdre le long des murs. Au sanctuaire, des sièges spéciaux avec prie-Dieu attendaient les invités de distinction.

Sa Grandeur Mgr Langevin, en dépit de ses nombreuses occupations, avait daigné venir lui-même faire la réception des nouveaux membres et les petits congréganistes de Notre-Dame des Saint-Anges, quittant leur gentille chapelle, étaient venus se joindre à leurs aînés et fusionner fraternellement pour une seule et délicieuse fête des âmes.

Après le cantique préparatoire, Monseigneur fit son entrée solennelle, accompagné du R. P. Hudon, S. J., recteur du collège, et de M. l'abbé Béliveau.

M. l'abbé Trudel, ancien congréganiste, était aussi dans le sanctuaire. Aux sièges d'honneur on remarquait l'hon. sénateur Bernier et M. Bétournay, ex-maire de Saint-Boniface.

Avec son éloquence entraînante et si pleine de vie, Monseigneur fit un de ces petits bijoux de discours dont il a le secret et qui enlèvent dans les âmes les vérités pratiques, comme de précieuses perles qu'on est heureux de retrouver

dans la lutte pour la vie et pour le bien. Il parlait de Marie Immaculée, il parlait aux jeunes gens; comment n'eût-il pas été inspiré?

Les approbanistes des deux Congrégations s'agenouillèrent ensuite devant l'autel. Qu'il est touchant ce cérémonial de la réception avec son interrogatoire et ses solennelles promesses. C'est un horizon de bien ouvert aux jeunes gens; c'est un des premiers pas librement réfléchis dans la carrière d'une vie utile.

Le but des Congrégations est, en effet, de préparer une élite de jeunes chrétiens fervents qu'on lancera en apôtres dans le monde et la société. Le congréganiste, c'est l'espoir du collège chrétien, plus exactement, c'est l'espoir de l'Eglise et de la patrie; c'est le jeune homme qui ne sera pas seulement chrétien pour lui-même mais dont le zèle débordera, échauffant l'âme du prochain pour la fortifier ou la convertir. Ce qui nous manque au Canada comme ailleurs, ce sont des catholiques qui s'imposent comme catholiques, qui se font remarquer, estimer, admirer comme tels. Les Congrégations s'efforcent de remédier à cette criante lacune, de nous donner des hommes de principes et d'action, des hommes de bien dans toute la force du terme.

La bénédiction du Saint-Sacrement vint couronner cette belle cérémonie, et l'assistance nombreuse—les invités et anciens congréganistes s'étaient rendus avec empressement—se dispersa, emportant un bon souvenir de cette jolie fête.

Le directeur de la Congrégation de l'Immaculée Conception est le R. P. Couture, S. J.

J. Plante, H. Cormier, N. Bellavance et J. Lord, conseillers; A. Beaupré et J. Chabot, sacristains; A. Béliveau, organiste, et D. Parent, portier.

Les nouveaux membres admis dans la Congrégation étaient: J. Burns, G. Charette, I. Doiron, A. Haquouil, N. Jutras, G. Préfontaine, L. Sabourin et A. Surprenant.

La Congrégation des Saints-Anges a pour directeur le R. P. Robichaud, S. J.

Les dignitaires actuels sont: Lambert Breidenback, préfet; L. Mailhot et A. Bernier, assistants; N. Lebleu, secrétaire; C.-E. Mailhot, G. Breidenback et P. Poitras, conseillers; G. Tanguay, E. Fritz, sacristains; N. Prieur, portier. L'organiste est A. Bertrand.

Les récipiendaires étaient: A. Auger, A. Kéroack, C. Larrivée, A. Lambert, A. McGovern et J. Woods.

### Chronique de la Province

(De notre correspondant spécial.)

SAINT-LÉON

Grâce à la générosité d'un de nos plus estimés concitoyens, Monsieur Joseph Labossière, notre église de Saint-Léon vient d'être enrichie d'un magnifique crucifix mesurant 14 pieds de haut.

Comme dans les anciennes églises, il a été placé sur une poutre transversale en forme d'arc triomphale au-dessus de l'entrée du chœur. Les décorations de cet arc et du crucifix s'élèvent à plus de \$50.00.

Le Révérend Père Benoit, curé de N. D. de Lourdes, invité par le Révérend P. M. Antoine est venu en faire la bénédiction solennelle le premier dimanche de l'Avent. La cérémonie a eu lieu après le prône. Le R. P.

Benoit, en des paroles enflammées, nous a montré dans ce grand et beau crucifix, le premier livre du chrétien contenant tous les enseignements de la religion, tous les dogmes et toute la morale réunis et exposés dans le crucifix; puis il nous l'a proposé comme un étendard signifiant les devoirs et les aspirations du peuple chrétien, et enfin comme un trophée glorieux rappelant toutes les victoires de l'amour de Dieu et la force dont disposent les fidèles.

Après la bénédiction, toutes les voix réunies entonnèrent le beau cantique au Sacré Cœur, "Pitié mon Dieu!" et l'on peut dire qu'il a été chanté avec un enthousiasme qui a gravé en nous un souvenir ineffaçable de cette solennité.

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

MM. Joseph Préfontaine, Napoleon Morin, John M. McDougall, Geo. Shunk ont été mis en nomination pour la charge de Préfet.

Ont été élus par acclamation pour les quartiers No 2, Fred Shunk, et pour le No 6, H. L. Ross.

Ont été mis en nomination: Pour le quartier No 1: MM. Norbert Deslaurier, H. J. Whiteover.

Pour le quartier No 3: MM. Z. Patenaude, Wm. Burke.

Pour le quartier No 4: MM. Nap. Gagnon, James Davey.

Pour le quartier No 5: MM. John Plante, O. Robidoux.

LE D. & L. MENTHOL PLASTER est le plaster qui se vend le plus dans le Canada. Il n'a pas son égal pour le mal de dos et les douleurs dans les muscles. Chaque plaster est mis dans un étui de ferblanc étanche 25c. Fabriqué par The Davis & Lawrence Co., Lim.

### Une Catastrophe.

San Antonio, Tex.—Une terrible catastrophe est arrivée jeudi après-midi, sur le Mexican Central railroad, entre Tamanacho et Symon, à 50 milles au sud de Jumilico. Edward Rische, un citoyen d'Antonio, était rendu sur la scène du désastre vingt minutes après la collision des deux locomotives. L'endroit où le désastre s'est produit se trouve dans une vallée sise au pied de dix immenses collines. Au moment de la rencontre les deux trains allaient à une vitesse de 30 milles à l'heure. L'un des trains portait 150 voyageurs. L'autre était un train à marchandises composé de 55 wagons vides. Les locomotives et 40 wagons ont été brisés. Plusieurs personnes ont été tuées et 60 ont été blessées. Les employés des trains ont dû fuir pour éviter d'être lynchés.

### Nouvelle Epicerie A...

Winnipeg  
M. T. LAPLUME, si avantageusement connu du public, vient d'ouvrir un magasin d'Epicerie, Grains, Farine, etc., à l'enseigne des rues McDERMOTT et RORIE. Ses prix sont modérés et satisfaction garantie.

Les gens de la campagne trouveront chez M. Laplume l'avantage de se loger à un prix raisonnable et pourront aussi louer leurs chevaux dans une écurie confortable (ancienne écurie Benson) pouvant loger une vingtaine de chevaux.

UNE VISITE EST SOLICITÉE.

J. THOMSON & Cie

Les meilleurs embaumeurs et directeurs de Pompes Funèbres, 529, rue Main, Winnipeg. Nous avons le plus beau et le plus varié stock de la ville; nous achetons au comptant par char, nos prix sont de 20 à 30 p. c. plus bas que ceux de nos confrères. Tombe blanche pour enfants, seulement \$6.00.

Service de Première Classe

## Nous venons de recevoir

Un char des célèbres fournaises "Pearl Sino" et poêles de cuisine. Ces poêles sont reconnus dans Québec et Ontario comme à peu près les meilleurs qui existent. De fait, ils prennent rapidement le devant sur tous les autres dans notre province. Nous sommes les seuls agents ici. Vous pouvez donc épargner 10 p. c. en achetant directement de nous. Nous avons aussi un énorme assortiment de poêles de chauffage, ferblanteries, huiles et peintures. Nous serons heureux de recevoir la population française et l'invitons à nous visiter avant d'acheter ailleurs. On parle français.

## C.A. Baskerville

650 RUE MAIN

Entre les Avenues Logan et Henry

Nous avons depuis deux mois à notre emploi M. Henri Pélissier, qui sera toujours prêt à répondre à la clientèle française.

## RIPAN'S TABULES

Doctors find  
A Good  
Prescription  
For mankind

WANTED—A case of bad health that R-I-P-A-N-S will not benefit. They banish pain and prolong life. One gives relief. Note the word R-I-P-A-N-S on the package and accept no substitute. R-I-P-A-N-S, for 5 cents, may be had at any drug store. Ten samples and one thousand testimonials will be mailed to any address for five cents, forwarded to the Ripans Chemical Co., No. 10 Spruce Street, New York.

**GUILBAULT & COTE**  
Assortiment considérable  
DE...  
POELES DE CUISINE,  
USTENSILES DE CUISINE  
ETC., ETC.,  
A vendre aux Conditions les plus Avantagées  
Vous avez peut-être besoin d'un Bicyclette. Achetez un de nos Bicyclettes "IDEAL", "GENEVA", "ELDRIDGE", des meilleurs fabricants du Canada

**GUILBAULT & COTE,**  
Téléphone 604  
Ave. Provencher, St-Boniface.  
Sous agents autorisés à St-Boniface, de Merrick, Anderson & Co., de Winnipeg.

**LIBRAIRIES KEROACK**  
**B. Keroack.** **M. E. Keroack.**  
RUE DUMOULIN, COIN DES RUES MAIN ET WATER.  
Saint-Boniface. Winnipeg.  
En face de l'Hôtel Manitoba.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encre, Burs artistiques, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.  
Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapeliers, livres de prières et scapulaires.  
Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.  
Les ordres par la maille seront promptement exécutés

## COMME LES ELECTIONS

Sont passées et que Fleury n'a pas été élu, il est encore à faire la lutte contre ses compétiteurs de Hards-Faites.

Habilllements pour hommes \$3.50 en montant  
Pardessus pour hommes... \$5.00 en montant  
Pantalons pour hommes... \$1.00 en montant

Justaucorps 50 Cts.  
Caleçons... 50 Cts.

Capots en pelletterie pour Dames et Messieurs à des prix très raisonnables.

**D. W. FLEURY,**  
564, RUE PRINCIPALE,  
WINNIPEG.

Vis-à-vis l'Hôtel Brunswick. 26-9-19

## AGRANDISSEMENT DE LOCAL.

Il y a un an, nous ouvrons au public de vastes salles de merceries, de couture, de manteaux, robes, blouses et sous-vêtements.

## CETTE SEMAINE

nous ouvrons le sous-sol, que nous avons parfaitement aménagé pour la vente des draps, flanellettes, tapis, "rugs", etc. Afin de faire de l'espace pour les marchandises d'automne, nous avons décidé de faire une—

## GRANDE VENTE A SACRIFICE

dans le sous-sol, cet été; vente d'indiennes, de mousselines, cotons et ce qui nous reste de lainages.

### VENTE DE DECEMBRE

Pendant le mois de décembre, nous allons vendre A MEILLEUR MARCHÉ que partout ailleurs à Winnipeg, et cela dans nos trois étages. Surveillez cela et prenez votre part des avantages de ces grandes ventes.

**CARSLEY & CO.,**  
No. 344, Rue Main,  
WINNIPEG

## MUTUAL RESERVE FUND LIFE ASSOCIATION OF NEW YORK

La Compagnie d'Assurance sur la vie, la plus en vogue parmi les Canadiens-français, les Français et Belges.  
Nombre de Canadiens et Français tiennent des polices dans cette Compagnie.  
Depuis 19 ans la Compagnie a payé

\$42,000,000

en bénéfices mortuaires.  
On demande de bons agents dans toutes les paroisses françaises; adressez-vous à

**Ernest Finkler,**  
AGENT GENERAL.  
411 Bloc McIntyre, Winnipeg, Man

## EPICERIES CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

**T. PELLETIER,**  
AVENUE TACHE  
St-Boniface.

## Pain-Killer

Qui veut à lui seul une boîte de remède.

Guérison simple, sûre et rapide des CRAMPES, de la DIARRHÉE, de la TOUX, du RHUME, du RHUMATISME, de la NEURALGIE.

Bouteilles de 25 et de 50 cts.  
Défiez-vous des contrefaçons.  
Vérifiez que l'écritoire véritable, celui de



# L'INDUSTRIE LAITIÈRE

Suite

DE CE QUI ENTRAÎNE LE PROGRÈS DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE EN CETTE PROVINCE.—L'ASSOCIATION LAITIÈRE PROVINCIALE.

Nous avons amplement démontré que l'industrie laitière n'avait pas progressé aussi rapidement qu'on avait lieu d'espérer. Dans certains cas nous avons même rétrogradé. Il s'agit d'en connaître la cause.

Il y a des causes naturelles, telles que : Population éparsée, subdivision des terres, qui nuit au transport du lait etc. Pour y remédier il faut autant que possible adapter nos opérations à ces conditions agricoles.

Parmi les causes qui tiennent de nous, ou du défaut d'organisation, nous citons les suivantes :

1o Le manque d'entente, d'union, d'esprit de corps entre les personnes engagées dans l'industrie laitière. L'intention de personnes, nullement intéressées, qui s'obstinent à vouloir nous diriger, sans l'expérience ni les connaissances nécessaires.

2o Dans toutes les provinces du Canada, il y a des associations composées de personnes intéressées dans la fabrication et la vente des produits de laiterie. Ces associations sont d'ordinaire, les aviseurs des gouvernements provinciaux, en ce qui concerne le progrès et l'avancement de l'industrie laitière. Il existe, au Manitoba, une association de ce genre, depuis environ douze ans. Mais comme très peu de fabricants de beurre et de fromage en font partie, et que l'esprit dirigeant de cette association est en grande partie composé de personnes sans expérience et nullement intéressées dans l'industrie laitière, il en est résulté que notre gouvernement a été peu ou mal avisé.

Depuis plusieurs années, il y a au-delà de cent personnes engagées dans l'industrie laitière, soit comme fabricants ou propriétaires de fabriques, sans compter les cinquante fromageries domestiques.

En 1897, il y avait dans l'association laitière provinciale sept fabricants de beurre, quatre fabricants de fromage et dix-neuf propriétaires de fabriques. En 1898, sur un nombre total de 72 membres, on y trouve sept fabricants de beurre et six fabricants de fromage. En 1899, sur un nombre total de 59 membres, on

y trouve 19 personnes intéressées dans les fabriques, sept fabricants de beurre et seulement trois fabricants de fromage. Mais un fait sur lequel nous attirons tout spécialement votre attention, c'est que durant les années 1897, 1898 et 1899, pas un seul fabricant de beurre ou de fromage ne fut appelé à faire partie de la direction, et cependant durant le même temps, au moins 50 p. c. des directeurs et autres officiers de l'association étaient des gens nullement intéressés dans l'industrie laitière.

Il y a dans l'association neuf directeurs, un nombre assurément suffisant pour que l'industrie beurrière et fromagère y soit équitablement représentée. En 1899, toute l'industrie fromagère y était représentée par une seule personne. En 1898, l'industrie fromagère y fut nullement représentée.

Mais vous me direz peut-être : Comment se fait-il que nos fabricants de beurre et de fromage prennent si peu d'intérêt dans le fonctionnement de cette association ? Il y a plusieurs raisons.

1o. Tout s'y fait en anglais, et le plus grand nombre de nos compatriotes n'y comprennent peu ou rien. 2o. Feuilletez leurs rapports, vous y verrez que durant les cinq dernières années on y a traité de fromage une fois en 1897. Si l'on veut intéresser nos fromagers, il faut leur parler de leur industrie et le faire en français. 3o. Cette association est ainsi organisée, que l'ordinaire les personnes intéressées dans l'industrie laitière sont celles qui ont le moins à dire dans l'élection des officiers. Tout le monde y est admis et sur le même pied d'égalité, de sorte que n'importe quel ferblantier, forgeron, maçon et stenographe, en dépensant quelque piastre, se fait élire président, vice-président, directeur etc., les personnes intéressées retournent chez elles dissatisfaites et elles y restent.

Ce qui précède est plus que suffisant pour démontrer qu'il existe un grand défaut dans les règlements de cette association, et surtout un grand manque d'union, d'esprit de corps parmi les personnes intéressées dans l'industrie laitière en cette province. Il est temps pour les Canadiens-français de s'unir, de s'affirmer et de réclamer des autorités leur part de patronage sous la forme d'instructeurs et de conférenciers parlant la langue française.

Quant à ce qui nous concerne, nous serons heureux d'unir nos efforts à ceux des personnes intéressées dans l'industrie laitière, quelle que soit leur origine, et cela dans l'intérêt de l'agriculture en cette province.

A suivre.

## POURQUOI S'EXPOSER

Le mal de gorge est commun en tout temps chez ceux qui n'emploient pas le BAUME RHUMAL.

—Si votre enfant est maigre et pleure à tout propos, s'il grince des dents la nuit, si la digestion se fait mal et qu'il vomisse souvent, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL. Pour les Vers car il ne prendra pas de mieux avant que vous l'en débarrassiez.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiés au Canada et aux Etats-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

Un pays qui progresse à merveille... dans la voie des dettes, c'est le royaume d'Italie. Il doit aujourd'hui la bagatelle de \$2,500,000,000, à peu près ce que devaient les Etats Unis à la suite de la guerre de sécession.

D'un autre côté, la situation commerciale est loin d'être rassurante. Les importations ne font qu'augmenter, tandis que les exportations diminuent.

## INTÉRÊT GÉNÉRAL

L'intérêt général, c'est la santé de chaque individu et de la communauté prise dans son ensemble. La plupart des maladies dont nous souffrons ont pour cause la faiblesse et l'altération du sang. Les PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD rendent au sang la force et sa pureté.

M. Fitchie, commissaire d'immigration à New York, a fait son rapport, qui démontre que depuis juillet dernier, environ 1,000 immigrants de divers pays ont été enregistrés chaque jour au bureau de New-York.

## IL EST INCOMPARABLE DANS SES EFFETS

Le VIN MORIN (CHÈRE-HATES) agit admirablement bien dans les cas les plus rebelles de Bronchite, Toux, Rhume, Coqueluche, Asthme et Grippe.

Demandez-le à votre marchand de remèdes, se méfier des contrefaçons.

Deux....

## Offres Avantageuses Pour Aujourd'hui et Samedi

- 1o. Votre choix sur n'importe quel paletot, (excepté en fourrures) pour \$10.50
- 2o. Votre choix sur n'importe quel habillement dans le magasin pour \$12.50

Nous voulons avoir de l'espace pour nos marchandises de Noël, c'est pour cela que nous faisons cette vente exceptionnelle.

Ne manquez pas votre chance

# DEEGAN

556 Rue Main.

10-10-3m

## COMMERCE

Marchés de Saint-Boniface et de Winnipeg corrigés le 11 Dec. 1900.

Beurre, frais, la lb.	\$ cts.	\$ cts.
Beurre, sale, la lb.	0 18	40 20
Fromage, la lb.	0 16	40 18
Fromage, la lb.	0 24	10
Œufs frais, la doz.	0 00	18
Œufs en boîtes, la doz.	0 00	40 00
Patates, le minot.	0 00	40 35
Navets, le minot.	0 15	40 20
Carottes, le minot.	0 40	40 45
Panais, la lb.	0 02	40 00
Betterave, le minot.	0 30	40 40
Oignons, le minot.	1 50	41 75
Choux, par douzaine.	0 00	40 50
Oie, par lb.	3 00	40 12
Canards, par lb.	9 00	40 12
Mouton, par lb.	0 10	40 12
Veau, par lb.	0 02	40 08
Veau, abattu, par lb.	0 08	40 09
Veau, vif, par lb.	0 05	40 06
Bœuf, par lb.	0 04	40 05

FARINE.		
Farine par 100 lbs. Roller Process.	2 25	
" Strong Baker.	2 10	
" Manitoba Baker.	1 70	
" Imperial Baker.	1 30	
" Supérieure XXXX.	1 20	
" Nestlé.	1 05	
Gru, la tonne.	14 50	
Son, "	12 50	

FOIN.		
Foin de prairie, 1ère qual.	4 00	5 0
Foin pressé, par tonne.	5 50	6 50

BOIS ET CHARBON.		
Tremble, 3 50	3 50	
Frêne, chène et épinette rouge	1 50	4 50
Charbon dur, 10 0	10 0	
Charbon mou, 4 50	4 50	

ÉCOLE DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER EST, No 1023—Des applications cachetées seront reçues par Alex. Lavalley, P. O. de Saint-François-Xavier, pour un instituteur ou une institutrice ayant un diplôme de 2e ou 3e classe, sachant enseigner le français et l'anglais, engagement pour un an à commencer le 7 de janvier 1901. Mentionnez le prix et l'expérience. Les applications seront reçues jusqu'au 30 décembre 1900.

12-12-19

## Une Main Heureuse

Une boîte de Bonbons de choix trouve toujours une main heureuse pour la recevoir, et parmi les dames surtout, si ces bonbons viennent de chez Boyd. Cherchez tant que vous voudrez, vous ne trouverez pas de cadeau plus acceptable qu'une belle boîte de nos bonbons.

## W. J. BOYD

370 et 579 Rue Principale  
WINNIPEG

N. B.—Nous vendons nos gâteaux de Noël et du Jour de l'An à meilleur marché que vous ne pouvez les faire vous-mêmes.

## LES PETITES ANNONCES

Telles que  
**MAISON A LOUER, EMPLOI DEMANDÉ, SITUATION VACANTE, TROUVÉ, PERDU, PROPRIÉTÉ A VENDRE A VENDRE.**

Seront insérées dans LE MANITOBA à raison de 25 cents pour 6 lignes.

## Ecole d'Industrie Laitière du Manitoba

La Sixième Session de cette Ecole s'ouvrira le 7 janvier 1901

Un cours complet d'instruction pour la fabrication du beurre ou du fromage à la maison, de même que sur tous les travaux concernant l'industrie laitière. Pour tous renseignements et pour plans d'application, adressez-vous à

**G. A. MURRAY,**  
Surintendant de l'Industrie Laitière,  
WINNIPEG, MAN.  
21-11-19

## NOUVELLE MAISON DE PENSION

Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Général de Saint-Boniface, ayant été priées plusieurs fois et en divers temps de prendre en pension de jeunes garçons pour les préparer à la première Communion, tout en fréquentant soit les Classes du Collège, soit celles de l'Académie Provencher tout en restant sous les soins des Sœurs; la Communauté a ouvert à cette fin, des salles propres qui leur permettent de recevoir un bon nombre d'élevés, admissibles depuis l'âge de six ans jusqu'à douze.

Les conditions suivantes pourront être modifiées selon les besoins des lieux et des circonstances.  
Pension \$6.00 par mois.  
Blanchissage \$1.00.  
Lingerie \$0.50.  
Pour fréquenter l'Académie Provencher \$0.50 par mois.

## ECURIE DE LOUAGE DE W. JORDAN,

RUE FORT, PRÈS DEL'AVE. DU P. GAGE  
WINNIPEG.

A l'heure, de 7 à 20.	\$ 1.00
" de 20 à 2.	2.00
Une heure et 5 minutes.	1.50
Une heure et 35 minutes.	2.00
A la gare.	1.00
De la gare.	1.00
Manages.	\$3.00
Baptêmes.	5.00
Funérailles.	2.00
A l'église et retour.	3.00
Du bal et retour.	3.00
Pas d'ordre de moins de \$1.	3.00

Le temps commence au moment où voitures laissent l'écure.

**DR A. F. DAME.**  
Chirurgie et Electro-Thérapie.  
Bleue McIntyre, Chambre 220  
Heures de bureau : 8 à 9 et de 11 à 12 A. M. de 2 à 6 et de 7 à 10 P. M.  
Visites à l'Hôpital de St-Boniface de 9 à 11 h. A. M. Tel. 99

## Nouvelle Installation.

Nous sommes maintenant dans notre nouveau local. Nous avons transporté notre magasin de Winnipeg ici, de sorte que, avec l'immense stock nouveau que nous avons aussi pu nous procurer, notre clientèle est sûre d'être servie avec des épicerie, provisions, etc., de premier choix et à des prix qui surprendront ceux qui voudront bien nous accorder leur patronage.

Ne pas oublier que nous continuons notre commerce de grains.

Nous échangeons le blé pour de la farine.

**COLLIN & FILS.**  
AVENUE PROVENCHER,  
ST-BONIFACE  
Téléphone 604.

**Servez-vous du Nouveau Carrosse de Denis Daoust.**  
M. DENIS DAoust a récemment acheté "The City Hack & Livery Stable," 174 et 176, rue McDermott-Est, en face du "Free Press. VOITURES A LOUER JOUR ET NUIT. Tél. 141

**MOULANGE A CASSER** tous les jours à 10 cents le 60 litres, ou la sixième minot sera pris en paiement. S'adresser à l'ancienne forge de M. Buron, avenue Taché, St-Boniface.

**JOSEPH LECOMTE**  
Notaire Public.  
**TERRES A VENDRE.**  
Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.  
**Argent à Prêter.**  
**366 Rue Main - Winnipeg**

"C'est vers l'an 1730," dit le Dr Asho, "que fut fabriquée pour la première fois la bière Porter, à Londres." Ce nom fut donné au nouveau breuvage du nom des Salwart Porter, les principaux consommateurs d'alors qui se ressentirent beaucoup des propriétés fortifiantes de cette bière.

Les noms de Porter ou Bière orlé sont synonymes. Nous désirons attirer votre attention sur les fautes de drèche pure (résidu de l'orge) et de houblon et très reconfortante pour les malades, à cause de sa saveur particulière.  
Par ses qualités toniques, elle est agréée au palais blasé.  
Cette bière donne l'appétit et régularise le système.  
Bouteilles de toutes dimensions à partir d'une demi-pinte.

**EDWARD L. DREWRY**  
Manufacturier et Importateur.  
22-6-98  
WINNI EG

## BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.  
CAPITAL AUTORISÉ - \$2,500,000.00  
CAPITAL PAYÉ - \$2,391,983.00  
FONDS DE RÉSERVE - \$1,551,710.00

**DIRECTEURS :**  
H. S. Howland, Prés. T. R. Merritt, V.-Pr.  
William Ramsay, Robert Jaffray, (Sto)  
Catharines, Wm. Hendrie,  
T. Sutherland, Stuyvesant, Elias Rogers, D  
R. Wilkie, Secrétaire général.

Succursales dans le Nord-Ouest et la Colombie.

Winnipeg, Man. .... C. S. Hoare, Gérant  
Brandon, Man. .... N. G. Leslie  
Portage-la-Prairie, .... W. A. Bell  
Calgary, Alta. .... M. Morris  
Prince-Albert, Sask. .... Davidson R.  
Edmonton, Alta. .... G. R. F. Kirkpatrick  
Strathcona, .... J. H. Wilson  
Vancouver, C. B. .... A. J. Jones  
Hastings, C. B. .... H. A. R. B.  
Nelson, B. C. .... Lay J. M.  
Golden, B. C. .... Gibbs, J. S.

**Succursales dans l'Ontario :**  
Essex. .... Niagara Falls, Sault S. Marie.  
Fergus. .... Port Colborne, St. Thomas.  
Galt. .... St. Thomas East End.  
Ingersoll. .... St. Catharines, Woodstock.  
Hamilton. .... Listowel.  
Toronto. .... Cor. Wellington St. & Leader  
Yonge & Queen St. .... Lane  
Yonge & B.oor St. .... York and King.  
Québec. .... Montréal.

**DÉPARTEMENTS D'ÉPARGNE**—Les dépôts de \$100 et plus sont reçus et portent intérêt, 5%.

Achat de débetures des Municipalités. Agents en Angleterre : La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou de chèques, à aucune des succursales ci-dessus.

**Agents dans le Klondyke :**

Les traites peuvent être changées partout, et la Compagnie de la Baie d'Hudson, à tous ses postes des Territoires du Nord-Ouest, les échangera pour de l'argent comptant ou des marchandises.

**Succursale de Winnipeg :**

TRAITES vendues pour tous les endroits du Canada, des États-Unis et d'Europe. Lettres de crédit émises valables dans toutes les parties du monde.  
C. S. HOARE, Gérant.  
la 28-11-94  
BY RAIL, STAGS, LAKE, WAGHORN'S GUIDE

Du 3 au 31 dec. le **NORTHERN PACIFIC** vendra des billets pour des **Excursions Circulaires** à **Montreal**.  
Et tous les points à l'ouest de cette ville au taux de **\$40**

Pour les endroits situés à l'E-t de Montreal, dans Québec et dans les Provinces Maritimes, des billets d'excursion seront vendus à des taux correspondants et réduits.  
On vendra aussi au taux d'excursion de billets pour la **Californie, Mexique** et toutes les stations d'hiver dans le sud. Dans des trains magnifiques, les plus beaux qui sortent des gares de Winnipeg, avec rideaux en p-lâches, sièges à dossiers hauts, et chais à vestibules. Pour information concernant les taux, le temps, etc., adressez-vous au "Depot Office, Water Street, Winnipeg.

## HOAIRE.

## LIGNE PRINCIPALE.

Morris, Emerson, St. Paul, Chicago, Toronto, Montreal, Spokane, Tacoma, Victoria, San Francisco.  
Départ (quotidien) 1.45 p.m.  
Arrivée (quotidien) 1.30 p.m.

## EMBRANCHEMENT MORRIS-BRANDON.

Morris, Brandon, Miami, Ruland, Belmont, Wawanesa, Brandon, assent Kenora, chemin Rivière Souris, B-mont & Elgin.  
Départ, Lundi, Mercredi, Vendredi, 10.45 a.m.  
Arrivée, Mardi, Jeudi, Samedi, 4.30 p.m.

## EMBRANCHEMENT PORTAGE-LA-PRAIRIE.

J. T. McKENNEY, Winnipeg, Agent des passagers pour la ville de Winnipeg.  
C. S. FEE, Agt. Gdn. des Pass. St. Paul.  
Agt. Gdn. Win.

## The Canadian Northern Ry. Co.

Prend effet le 14 Oct. 1900.

## STATIONS ET JOURS

	All. Au Sud	All. Au Nord	Arr.
Winnipeg à Gladstone, Makinak, Dauphin, etc., mar. jeu, sam.	7 30	17 45	
Dauphin, Makinak, Gladstone, etc., à Winnipeg, lun. mer. ven.	11 40	22 30	
Winnipeg à Winnipegosis, mardi.	7 30	21 15	
Winnipegosis à Winnipeg, mercredi.	7 15	22 30	
Dauphin à Winnipeg, ois et retour, vend.	7 00	14 00	
Dauphin à Swan River et terminus, mer. ven.	8 30	19 40	
Terminus et Swan River à Dauphin, lun. jeu.	7 00	18 20	
Dauphin à Gilbert, Plain, mer.	12 30	14 15	
Gilbert, Plain à Dauphin, mar.	15 15	7 00	8 45
Winnipeg à Warroad et stations int., lun. jeu.	8 20	15 50	
Warroad à Winnipeg et stations int., mar. ven.	9 10	16 40	
Winnipeg à Bedford et stations int., lun. mer. jeu, sam.	8 20	12 05	
Bedford à Winnipeg et stations int., mar. mer. vend, sam.	12 40	16 40	

D. B. HANNA, Surintendant Gén.

## J. A. SENECA.

Entrepreneur-Architecte.  
Construit actuellement la banquerie de l'Hôpital de St-Boniface, le presbytère Ste. Marie, à Winnipeg; la Maternité des S. de la Miséricorde et les autres bâtiments importants dans l'autre partie de la province et les Territoires du Nord-Ouest.

J. A. Senecal, St-Boniface, Manitoba.

## FEUILLETON DU MANITOBA

## LE ROMAN D'UN JESUITE

No. 3.

—Qui, moi. Écoute, Leroutier, tu es mon meilleur ami, il faut que je te dise toute la vérité. Ne m'interromps pas; mes minutes sont comptées, je ne suis pas certain de pouvoir aller jusqu'au bout.

Tu sais que j'ai dissipé toute ma fortune. Il ne me reste plus que les 200,000 francs qui sont entre tes mains et quelques billets de mille francs, mon notaire m'a envoyé hier, c'est le produit de la vente du dernier lambeau de mes propriétés.

J'aimais le luxe, j'aimais le plaisir, j'ai dépensé sans compter. Quand j'ai vu ta bienséance vers lequel je marchais, il me restait à peine la dot de ma femme; je l'ai mise entre tes mains en attendant que ton bon billet réparerait mes fautes... Nous n'avons pas été heureux, les jeux de bourse ont presque tout englouti.

—Tu sais, mon ami, que j'ai toujours herché à l'arrêter dans cette voie; toutes les spéculations que j'ai tentées pour toi, c'est toi qui les as voulues.

—Je ne te fais pas de reproches, Leroutier, je te rends au contraire pleine, ment justice, et je te remercie; tu as été pour moi un ami sincère et dévoué; mais il faut bien le reconnaître, nous avons été malheureux.

Hier soir j'ai reçu, pour le ministre, une dépêche qui aura certainement pour résultat de produire une forte hausse sur les fonds publics. Je l'ai gardée, avec la pensée d'en faire mon profit. Je voulais te donner les 30,000 francs que j'ai entre les mains, avec ordre d'acheter pour mon compte tout ce que tu aurais trouvé à vendre à la bourse d'aujourd'hui; puis j'ai réfléchi, cette action serait de ma part une félonie, et si elle était découverte, ce serait pour moi le déshonneur. D'autre part ce terrain est bien glissant, je le sais par expérience, en supposant même que le secret me soit bien gardé, si l'opération réussissait, et elle réussirait certainement, je voudrais la recommencer. Après deux ou trois succès, vien-drait une défaite, et toute la fortune de mes enfants y sombrerait. Il leur reste très peu, mais ce peu, je ne veux plus le leur voler. C'est à la suite de ces réflexions que j'ai pris le seul moyen de me garantir contre ma faiblesse. Je me suis décidé à en finir avec la vie.

M. Durand s'arrêta un instant, ses forces s'épuisèrent.

—Tu dois te tromper, observa Leroutier, tes enfants auront plus que tu ne penses. Charles est majeur depuis plus d'un an et tu as dû lui remettre sa part de la fortune de sa mère.

—Je ne lui ai rien remis; à cette époque, j'étais déjà tellement cbré qu'une liquidation était impossible sans faire découvrir ma ruine complète, la moitié de la fortune de ma femme n'existait déjà plus. J'ai persuadé à mon fils qu'il valait mieux attendre la majorité de sa sœur et, pour l'empêcher de se plaindre, je lui ai

fourni pour ses plaisirs tout l'argent qu'il désirait. Maintenant laissez-moi terminer.

Ce que je n'ai pas voulu faire moi-même, je te le demande de le faire pour mes enfants. Tu vas ouvrir mon bureau, dans le second tiroir de gauche, tu trouveras trente billets de mille francs, ils sont là, avec ton compte, les quittances et la dépêche. Avec ces 30,000 francs comme couverture, achète à l'ouverture de la bourse, et pour le compte de mes enfants, achète jusqu'à la limite du possible, puis tu pubieras le contenu de la dépêche, tu diras que tu la tiens de moi. Ma mort expliquera suffisamment le retard que j'aurai mis à la transmettre au ministre. Pour le reste, je m'en rapporte à toi, à ta bonne amitié, à ton entendement des affaires.

Le malade se souleva et prit une clef sous son oreiller.

—Tiens, dit-il, ouvre le tiroir de gauche.

Le banquier fit ce que son ami lui demandait, et revint auprès du lit. Après avoir compté les billets, il les fit disparaître dans sa poche en disant :

—Tu peux être certain, mon cher Durand, que tes dernières volontés seront religieusement exécutées.

—Merci, Leroutier, je te recommande mes enfants, ma fille surtout, ma pauvre petite Marguerite; elle est bien jeune pour se trouver sans appui, elle a à peine quinze ans; mais je compte peu pour elle, c'est l'image vivante de sa mère.

—Ne veux-tu pas la voir ?

—Non, le spectacle de la mort serait trop effrayant pour sa jeunesse. Elle est

à sa pension, tu la feras prévenir quand tout sera fini.

—Et ton fils ?

—Charles est absent de Paris, il ne doit rentrer que ce soir ou demain. Oh ! mon ami, que je souffre !

A ces mots, les traits du malade se contractèrent; ses mains se crispèrent; une sueur froide ruissela sur ses tempes. Le banquier se dit qu'il va être témoin d'une crise; mais il est tellement bouleversé par ce qu'il voit et par tout ce qu'il vient